

ສໍາລັບເງິນອຸດໜູນ ຂອງທ່ານ:

ໂຄງການຂອງຄາ
ລິຟໍເນຍສໍາລັບຄົນ
ຫວ່າງງານ

ປະກັນໄພຫວ່າງງານ (UI)
ປະກັນໄພເສຍອົງຄະ
(Disability Insurance, DI)
ການລາພັກຄອບຄົວ
(Paid Family Leave, PFL)
ການບໍລິການກໍາລັງແຮງງານ

ສໍາລັບເງິນອຸດໜູນຂອງທ່ານ: ໂຄງການສໍາລັບເງິນອຸດໜູນຂອງທ່ານ: ໂຄງການຂອງລັດຄາລິຟໍເນຍສໍາລັບຄົນຫວ່າງງານ

ສິ່ງພິມນີ້ໃຫ້ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບໂຄງການທີ່ສະເໜີໃຫ້ໂດຍພະແນກພັດທະນາການຈັດຫາງານ (Employment Development Department, EDD) ໃຫ້ຊາວຄາລິຟໍເນຍທີ່ຫວ່າງງານ. ນີ້ເປັນຂໍ້ມູນທົ່ວໄປເທົ່ານັ້ນ ແລະ ບໍ່ແມ່ນເອກະສານທາງດ້ານນິຕິກຳ.

ສໍາລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ, ເຂົ້າເບິ່ງ [our website](http://our_website) (edd.ca.gov).

ປະກັນໄພຫວ່າງງານ (UI) 2
ເງິນອຸດໜູນຫວ່າງງານໃຫ້ການທົດແທນຄ່າແຮງງານບາງສ່ວນໃຫ້ແກ່ຄົນງານທີ່ສູນເສຍວຽກຂອງເຂົາເຈົ້າ ແລະຕມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບໂຄງການໃນແຕ່ລະອາທິດທີ່ເຂົາເຈົ້າຢັ້ງຢືນເພື່ອຮັບເງິນອຸດໜູນ.

ປະກັນໄພຄວາມພິການຂອງລັດ (State Disability Insurance, SDI) 14
ການປະກັນໄພຄວາມພິການ (DI) ແມ່ນສ່ວນໜຶ່ງຂອງ ປະກັນໄພຄວາມພິການຂອງລັດ (State Disability Insurance, SDI) ແລະ ໃຫ້ເງິນອຸດໜູນທົດແທນຄ່າຈ້າງບາງສ່ວນໃຫ້ແກ່ຄົນງານທີ່ບໍ່ສາມາດເຮັດວຽກໄດ້ເນື່ອງຈາກການເຈັບປ່ວຍ ຫຼື ຖືກບາດເຈັບທີ່ບໍ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການເຮັດວຽກ, ຖືພາ ຫຼື ເກີດລູກ.

ການລາພັກຄອບຄົວ (Paid Family Leave, PFL)..... 15
ລາພັກຄອບຄົວ (Paid Family Leave, PFL) ແມ່ນສ່ວນໜຶ່ງຂອງປະກັນໄພຄວາມພິການຂອງລັດ (State Disability Insurance, SDI) ແລະ ໃຫ້ເງິນອຸດໜູນທົດແທນຄ່າຈ້າງບາງສ່ວນໃຫ້ແກ່ຄົນງານທີ່ຕ້ອງການລາພັກເພື່ອເບິ່ງແຍງສະມາຊິກໃນຄອບຄົວທີ່ເຈັບປ່ວຍໜັກ, ເກີດລູກໃໝ່, ຫຼື ຊ່ວຍເຫຼືອສະມາຊິກຄອບຄົວໃນລະຫວ່າງເຫດການກອງທັບທີ່ມີເງື່ອນໄຂ.

ການບໍລິການກຳລັງແຮງງານ 15
ສາຂາບໍລິການກຳລັງແຮງງານໃຫ້ການບໍລິການການຈັດຫາງານຫຼາຍປະເພດໃຫ້ຜູ້ຊອກວຽກ ແລະ ນາຍຈ້າງ.

ວິທີການຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ 20

ປະກັນໄພຫວ່າງງານ

ເງິນອຸດໜູນຫວ່າງງານແມ່ນຈ່າຍໃຫ້ໂດຍນາຍຈ້າງຂອງທ່ານ ແລະໃຫ້ລາຍໄດ້ຊົ່ວຄາວເມື່ອທ່ານຫວ່າງງານ ແລະ ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບຄົບຖ້ວນ.

ໃຜຄວນຍື່ນຄໍາຮ້ອງຂໍປະກັນໄພຫວ່າງງານ (UI)

ທ່ານອາດຈະຮ້ອງຂໍເງິນຫວ່າງງານໄດ້ຖ້າທ່ານບໍ່ເຮັດວຽກ ຫຼື ຊົ່ວໂມງຂອງທ່ານຖືກຫຼຸດລົງ.

ເພື່ອໃຫ້ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບເງິນອຸດໜູນ, ທ່ານຕ້ອງໄດ້ຮັບຄໍາຈ້າງພຽງພໍໃນລະຫວ່າງໄລຍະເວລາພື້ນຖານ ເພື່ອກຳນົດການຮ້ອງຂໍ, ແລະ ເປັນ:

- ຫວ່າງງານທັງໝົດ ຫຼື ບາງສ່ວນ.
- ຫວ່າງງານໂດຍບໍ່ແມ່ນຄວາມຜິດຂອງຕົນເອງ.
- ຮ່າງກາຍສາມາດເຮັດວຽກໄດ້.
- ພ້ອມສໍາລັບການເຮັດວຽກ.
- ພ້ອມ ແລະ ຢາກທີ່ຈະຮັບວຽກທັນທີ.
- ຫ້າວຫັນຊອກວຽກ.

ເວລາທີ່ຮ້ອງຂໍ

ທ່ານອາດຈະຮ້ອງຂໍເງິນອຸດໜູນທັນທີທີ່ທ່ານຫວ່າງງານ, ຫຼື ຊົ່ວໂມງເຮັດວຽກຂອງທ່ານຫຼຸດລົງ. ການຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານຈະເລີ່ມຕົ້ນແຕ່ວັນທີດຂອງອາທິດທີ່ທ່ານຮ້ອງຂໍເງິນອຸດໜູນ.

ການຮ້ອງຂໍທັງໝົດມີໄລຍະເວລາໜຶ່ງອາທິດ, ບໍ່ໄດ້ຈ່າຍ, ໄລຍະເວລາລໍຖ້າ, ໄລຍະເວລາລໍຖ້າບໍ່ເລີ່ມຕົ້ນຈົນກວ່າທ່ານຈະຮ້ອງຂໍເງິນຫວ່າງງານ, ຍັງຢືນເງິນອຸດໜູນ, ແລະ ມີເງື່ອນໄຂຄົບຖ້ວນແລ້ວ.

ສິ່ງທີ່ທ່ານຈໍາເປັນຕ້ອງຮ້ອງຂໍ

ເພື່ອຮ້ອງຂໍ, ສິ່ງທີ່ພວກເຮົາຕ້ອງການທ່ານແມ່ນ:

- ຊື່, (ລວມທັງຊື່ທັງໝົດທີ່ທ່ານໃຊ້ໃນເວລາເຮັດວຽກ) ແລະ ໝາຍເລກປະກັນສັງຄົມ (SSN).
- ທີ່ຢູ່ທາງໄປສະນີ ແລະ ທີ່ຢູ່ອາໄສ (ຖ້າແຕກຕ່າງກັນ) ແລະ ເບີໂທລະສັບ.
- ຊື່ເຕັມຂອງນາຍຈ້າງ, ທີ່ຢູ່ (ທາງໄປສະນີ ແລະ ທີ່ຕັ້ງຕົວຈິງ), ແລະ ເບີໂທລະສັບ.
- ມີສູດທ້າຍຂອງການເຮັດວຽກ ແລະ ເຫດຜົນທີ່ທ່ານບໍ່ໄດ້ເຮັດວຽກ (ຖືກຕັດອອກ, ລາອອກ, ຖືກໄລ່ອອກ, ຫຼື ອອກຈາກວຽກຍ້ອນມີຂໍ້ຂັດແຍ້ງ).
- ປະຫວັດການເຮັດວຽກໃນລະຫວ່າງ 18 ເດືອນກ່ອນຈະມີການຮ້ອງຂໍເງິນຂອງທ່ານ, ລວມທັງການຈ້າງງານທີ່ຢູ່ນອກລັດ. ປະກອບມີຊື່ນາຍຈ້າງທັງໝົດ, ວັນທີ່ຈ້າງງານ, ແລະ ຄ່າຈ້າງທີ່ໄດ້ຮັບ.
- ໝາຍເລກໃບຂັບຂີ່ທີ່ລັດອອກໃຫ້ ຫຼື ໝາຍເລກບັດປະຈຳຕົວ.
- ສະຖານະພາບສັນຊາດ ແລະ ຖ້າທ່ານມີສີທີ່ຈະເຮັດວຽກຢູ່ໃນສະຫະລັດຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ. ຖ້າທ່ານລະບຸວ່າທ່ານໄດ້ລົງທະບຽນກັບໜ່ວຍງານບໍລິການສັນຊາດ ແລະ ຄົນເຂົ້າເມືອງຂອງສະຫະລັດອາເມຣິກາ (United States Citizenship and Immigration Services, USCIS), ເມື່ອກ່ອນແມ່ນໜ່ວຍງານການບໍລິການຄົນເຂົ້າເມືອງ ແລະ ສັນຊາດ ແລະ ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ເຮັດວຽກຢູ່ໃນສະຫະລັດ, ທ່ານຈະຖືກຖາມໃນຫົວຂໍ້ເອກະສານການອະນຸຍາດຈ້າງງານ ແລະ ຂໍ້ມູນຈາກ USCIS. ເອກະສານ, ເຊັ່ນ: ໝາຍເລກທະບຽນຄົນຕ່າງດ້າວ, ໝາຍເລກບັດ, ແລະ ວັນໝົດອາຍຸ.

ຫມາຍເຫດ: ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງນາຍຈ້າງກ່ອນໜ້າຂອງທ່ານມີຄວາມສໍາຄັນຫຼາຍ, ບໍ່ວ່າທ່ານເຮັດວຽກໃຫ້ນາຍຈ້າງດົນປານໃດກໍຕາມ. ຖ້າທ່ານເຮັດວຽກນອກເວລາ, ໃຫ້ບອກຈຳນວນຊົ່ວໂມງທີ່ທ່ານເຮັດວຽກໃນແຕ່ລະອາທິດ.

ຖ້າທ່ານເປັນທະຫານໃນ 18 ເດືອນທີ່ຜ່ານມາ, ທ່ານຈະຕ້ອງໃຫ້ຂໍ້ມູນຈາກ D214 ສະມາຊິກສໍາເນົາ 4.

ຖ້າທ່ານເຮັດວຽກໃຫ້ລັດຖະບານກາງ ໃນລະຫວ່າງ 18 ເດືອນທີ່ຜ່ານມາ, ໃຫ້ຂໍ້ມູນຈາກແຈ້ງການເຖິງພະນັກງານລັດຖະບານກາງກ່ຽວກັບການປະກັນໄພຫວ່າງງານຂອງທ່ານ, ແບບຟອມມາດຕະຖານ 8.

ສໍາຄັນ

ການໃຫ້ຂໍ້ມູນທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ຫຼື ປົດບັງຂໍ້ມູນເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຮັບເງິນອຸດໜູນຖືວ່າ ເປັນອາຊະຍາກຳ. ອາດມີການລົງໂທດລວມເຖິງການປັບໃໝ, ການສູນເສຍເງິນອຸດໜູນ, ແລະ ການດໍາເນີນຄະດີອາຍາ. ເບິ່ງຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບການສໍ້ໂກງ ແລະ ການລົງໂທດຢູ່ ໜ້າ 13.

ID.me

ID.me ແມ່ນແພຣດຟອມພິສູດຕົວຕົນ ແລະ ຮັບຮອງຄວາມຖືກຕ້ອງທີ່ໃຊ້ໂດຍອົງການຂອງລັດຖະບານ. ມີແມ່ນວິທີທີ່ໄວ ແລະ ງ່າຍກວ່າໃນການຢືນຢັນຕົວຕົນ ແລະ ປະມວນຜົນການຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານ.

- ສ້າງບັນຊີ ID.me ແລະ ປະຕິບັດຕາມການເຕືອນທີ່ຂຶ້ນມາ.
- ທ່ານຈະຕ້ອງມີອຸປະກອນມືຖື, ແທັບເລັດ ຫຼື ຄອມພິວເຕີເພື່ອຖ່າຍ ແລະ ສົ່ງຮູບ.
- ອະນຸຍາດໃຫ້ ID.me ໂອນຂໍ້ມູນຂອງທ່ານໃຫ້ພວກເຮົາ.
- ມີບັນຫາໃນການເຊື່ອມຕໍ່ບໍ່? ຕິດຕໍ່ກັບຕົວແທນວິດີໂອສົດແຕ່ 4:30 ໂມງເຊົ້າ ຫາ 9 ໂມງແລງ (ເວລາປາຊີຟິກ), ຜ່ານບັນຊີ ID.me ຂອງທ່ານ ແລະ ສົ່ງຄໍາຮ້ອງຂໍການຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ **help.id.me** ພາຍໃນ ID.me.

ການແຈ້ງນາຍຈ້າງ

ນາຍຈ້າງຄົນສຸດທ້າຍຂອງທ່ານຈະໄດ້ຮັບການແຈ້ງເຕືອນເມື່ອທ່ານສະໝັກຂໍເງິນຫວ່າງງານ. ເຖິງແມ່ນວ່າພວກເຮົາຕີລາຄາການມີສິດໄດ້ຮັບຂອງທ່ານ, ນາຍຈ້າງໃຫ້ທຶນໂຄງການປະກັນໄພຫວ່າງງານ (Unemployment Insurance, UI) ແລະ ຖືກກຳນົດໂດຍກົດຫມາຍເພື່ອສະຫນອງຂໍ້ມູນກ່ຽວຂ້ອງທີ່ອາດຈະສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ການມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບເງິນອຸດໜູນຂອງທ່ານ.

ປະເພດຂອງການຮ້ອງຂໍ

ຄໍາຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານແມ່ນຂຶ້ນກັບປະເພດຂອງນາຍຈ້າງ ແລະ ລັດບ່ອນທີ່ທ່ານໄດ້ເຮັດວຽກນັ້ນ.

ໃບຄໍາຮ້ອງຂອງທ່ານຈະຖືກຍື່ນເປັນ:

- ໃບຄໍາຮ້ອງຂອງຄາລິຟໍເນຍປົກກະຕິ ຖ້າທ່ານເຮັດວຽກຢູ່ໃນຄາລິຟໍເນຍເທົ່ານັ້ນ, ເຖິງແມ່ນວ່າໃນປັດຈຸບັນທ່ານຈະອາໄສຢູ່ນອກລັດຄາລິຟໍເນຍກໍຕາມ.
- ໃບຄໍາຮ້ອງຂອງລັດຖະບານກາງ ຖ້າວຽກຂອງທ່ານເປັນວຽກພົນລະເຮືອນຂຶ້ນກັບລັດຖະບານກາງ.
- ໃບຄໍາຮ້ອງຂໍຂອງທະຫານ ຖ້າທ່ານໄດ້ຮັບໃຊ້ເປັນກອງພົນຂອງກອງທັບສະຫະລັດ.
- ໃບຄໍາຮ້ອງຂໍຄໍາຈ້າງລວມ ຖ້າທ່ານໄດ້ຮັບຄໍາຈ້າງໃນຄາລິຟໍເນຍ ແລະ ໃນລັດອື່ນຢ່າງຫນ້ອຍຫນຶ່ງໃນໄລຍະ 18 ເດືອນທີ່ຜ່ານມາ.

- ໃບຄໍາຮ້ອງຂໍລະຫວ່າງລັດ ຖ້າປະຈຸບັນທ່ານອາໄສຢູ່ໃນຄາລິຟໍເນຍ ແລະ ແຕ່ເດີເຮັດວຽກຢູ່ລັດອື່ນ ໃນໄລຍະ 18 ເດືອນທີ່ຜ່ານມາ. ຮ້ອງຂໍເອົາເງິນຫວ່າງງານໂດຍກົງກັບລັດອື່ນ, ເມືອງໃນໂຄລໍເນຍ, ເນີໂຕຣໂກ, ຫຼື ການາດາ. ຖ້າທ່ານເຮັດວຽກຢູ່ໃນຫມູ່ເກາະເວີຈິນໄອແລນໃນສະຫະລັດ, ຕິດຕໍ່ຫາພວກເຮົາທີ່ 1-800-300-5616.

ວິທີການສະຫມັກ

ທ່ານສາມາດຂໍເງິນຫວ່າງງານໄດ້ໂດຍໃຊ້ວິທີໃດໜຶ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- **ອອນລາຍ**
UI OnlineSM ແມ່ນວິທີທີ່ໄວ ແລະ ສະດວກທີ່ສຸດໃນການຮ້ອງຂໍເງິນຫວ່າງງານ. ເຂົ້າເບິ່ງ UI Online (edd.ca.gov/UI_Online).
- **ໂທລະສັບ**
ລົມກັບຕົວແທນຂອງພະແນກພັດທະນາການຈັດຫາງານ (Employment Development Department, EDD) ວັນຈັນເຖິງສຸກລະຫວ່າງ 8 ໂມງເຊົ້າຫາ 5 ໂມງແລງ. (ເວລາປາຊີຟິກ), ຍົກເວັ້ນວັນພັກຂອງລັດ. ອີງໃສ່ ຫນ້າ 20 ສໍາລັບບັນຊີລາຍການເບີໂທລະສັບການຫວ່າງງານ.
- **ແຟັກ ຫຼື ທາງໄປສະນີ**
ເມື່ອຂໍເງິນອຸດໜູນກັບ UI Online, ລູກຄ້າບາງຄົນຈະຖືກແນະນຳໃຫ້ແຟັກ ຫຼື ສົ່ງໃບຄໍາຮ້ອງຂອງພວກເຂົາມາຫາພວກເຮົາ. ຖ້າສິ່ງນີ້ເກີດຂຶ້ນ, ເອກະສານໃບຄໍາຮ້ອງຂໍປະກັນໄພຫວ່າງງານ (DE 11011) ຈະອອກມາໃຫ້ທ່ານຂຽນ ແລະ ສົ່ງ.
- ການດໍາເນີນການທີ່ໄວ ແລະ ປອດໄພທີ່ສຸດ, ແຟັກແບບຟອມທີ່ຂຽນແລ້ວໄປຫາໜ້າເລກທີ່ລະບຸໄວ້ໃນແບບຟອມ. ຖ້າສິ່ງໃບຄໍາຮ້ອງຂໍເງິນຫວ່າງງານຂອງທ່ານທາງໄປສະນີ, ໃຫ້ໃຊ້ທີ່ຢູ່ໃນແບບຟອມ ແລະ ໃຫ້ເວລາໃນການດໍາເນີນການຫຼາຍຂຶ້ນ.

ວັນທີເລີ່ມຕົ້ນການຮ້ອງຂໍ

ການຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານເລີ່ມຕົ້ນແຕ່ວັນທິດຂອງອາທິດທີ່ທ່ານຮ້ອງຂໍເງິນອຸດໜູນ.

ວັນທີສິ້ນສຸດການຮ້ອງຂໍ

ການຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານສິ້ນສຸດລົງໃນວັນເສົາ, 52 ອາທິດຫຼັງຈາກການຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານເລີ່ມຕົ້ນ. ຖ້າທ່ານໃຊ້ເງິນອຸດໜູນໝົດກ່ອນວັນທີນີ້, ທ່ານບໍ່ສາມາດຍື່ນຄໍາຮ້ອງຂໍການຮ້ອງຂໍອື່ນຂອງລັດຄາລິຟໍເນຍໄດ້ຈົນກ່ວາປີເງິນອຸດໜູນຂອງການຮ້ອງຂໍສິ້ນສຸດລົງ.

ຖ້າທ່ານເຮັດວຽກຢູ່ລັດອື່ນໃນລະຫວ່າງ 18 ເດືອນທີ່ຜ່ານມາ, ທ່ານອາດຈະມີສິດຮ້ອງຂໍເອົາການຮ້ອງຂໍໃຫມ່ໃນລັດນັ້ນ.

ລາຍຮັບຂັ້ນຕໍາເພື່ອສ້າງການຮ້ອງຂໍທີ່ຖືກຕ້ອງ

ທ່ານຕ້ອງມີລາຍໄດ້ຢ່າງໜ້ອຍ \$1,300 ໃນໜຶ່ງໄຕມາດຂອງໄລຍະພື້ນຖານຂອງທ່ານ ຫຼື ຢ່າງໜ້ອຍ \$900 ໃນລາຍໄດ້ໃນໄຕມາດທີ່ສູງສຸດ ແລະ 1.25 ເທົ່າຂອງລາຍໄດ້ໃນໄຕມາດທີ່ສູງສຸດຂອງທ່ານໃນໄລຍະເວລາພື້ນຖານທັງໝົດຂອງທ່ານ.

ຕົວຢ່າງ: ຖ້າທ່ານມີລາຍໄດ້ \$900 ໃນໄຕມາດທີ່ສູງສຸດຂອງທ່ານ, ທ່ານຈະຍັງຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ຮັບຈຳນວນທັງໝົດ \$ 1,125 ໃນໄລຍະເວລາພື້ນຖານ(\$900 x 1.25 = \$1,125).

ວິທີການຄິດໄລ່ເງິນອຸດໜູນຫວ່າງງານ

ໄຕມາດທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບຄ່າຈ້າງສູງສຸດໃນລະຫວ່າງໄລຍະພື້ນຖານທີ່ກຳນົດຈຳນວນເງິນອຸດໜູນປະຈຳອາທິດ (Weekly Benefit Amount, WBA) ຂອງທ່ານ. ຈຳນວນເງິນອຸດໜູນປະຈຳອາທິດ (Weekly Benefit Amount, WBA) ຢູ່ລະຫວ່າງ \$40 ຫາ \$450 ຕໍ່ອາທິດ.

ຈຳນວນເງິນອຸດໜູນສູງສຸດແມ່ນ 26 ເທົ່າຂອງຈຳນວນເງິນອຸດໜູນປະຈຳອາທິດ ຫຼື ເຄິ່ງຫນຶ່ງຂອງຄ່າຈ້າງໄລຍະເວລາພື້ນຖານທັງຫມົດ, ອັນໜ້ອຍກວ່າໃຊ້ອັນນັ້ນ.

ອີງໃສ່ ຕາຕະລາງເງິນອຸດໜູນປະກັນໄພຫວ່າງງານໃນ ຫນ້າ 17 ເພື່ອຄາດຄະເນຈຳນວນເງິນອຸດໜູນປະຈຳອາທິດ (Weekly Benefit Amount, WBA) ຂອງທ່ານ.

ໄລຍະເວລາພື້ນຖານ

ມີສອງປະເພດຂອງໄລຍະເວລາພື້ນຖານທີ່ຖືກນຳໃຊ້ເພື່ອກຳນົດການຮ້ອງຂໍ: ມາດຕະຖານໄລຍະເວລາພື້ນຖານ ແລະ ໄລຍະເວລາພື້ນຖານສຳຮອງ.

ໄລຍະເວລາພື້ນຖານມາດຕະຖານ (SBP)

ໄລຍະເວລາພື້ນຖານມາດຕະຖານ (Standard Base Period, SBP) ແມ່ນສີ່ໄຕມາດທຳອິດຈາກຫ້າໄຕມາດຕາມປະຕິທິນກ່ອນວັນທີ່ເລີ່ມຕົ້ນຂອງການຮ້ອງຂໍ.

ອີງໃສ່ຕາຕະລາງຂ້າງລຸ່ມນີ້. ພື້ນທີ່ເງົາແມ່ນໄລຍະເວລາພື້ນຖານມາດຕະຖານ (SBP). ພື້ນທີ່ທີ່ບໍ່ມີເງົາແມ່ນໄຕມາດທີ່ຍື່ນຄຳຮ້ອງຂໍ.

ຕຸລາ ພະຈິດ ທັນວາ	ມັງກອນ ກຸມພາ ມີນາ	ເມສາ ພຶດສະພາ ມິຖຸນາ	ກໍລະກົດ ສິງຫາ ກັນຍາ		ມັງກອນ ກຸມພາ ມີນາ	ຖ້າການຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານ ເລີ່ມຕົ້ນໃນເດືອນ: ← ↙ ↓ ↓	
	ມັງກອນ ກຸມພາ ມີນາ	ເມສາ ພຶດສະພາ ມິຖຸນາ	ກໍລະກົດ ສິງຫາ ກັນຍາ	ຕຸລາ ພະຈິດ ທັນວາ			ເມສາ ພຶດສະພາ ມິຖຸນາ
		ເມສາ ພຶດສະພາ ມິຖຸນາ	ກໍລະກົດ ສິງຫາ ກັນຍາ	ຕຸລາ ພະຈິດ ທັນວາ	ມັງກອນ ກຸມພາ ມີນາ		ກໍລະກົດ ສິງຫາ ກັນຍາ
			ກໍລະກົດ ສິງຫາ ກັນຍາ	ຕຸລາ ພະຈິດ ທັນວາ	ມັງກອນ ກຸມພາ ມີນາ		ເມສາ ພຶດສະພາ ມິຖຸນາ

ໄລຍະເວລາພື້ນຖານສຳຮອງ (ABP)

ຖ້າທ່ານບໍ່ມີຄ່າຈ້າງພຽງພໍໃນໄລຍະເວລາພື້ນຖານມາດຕະຖານ, ທ່ານອາດຈະມີເງື່ອນໄຂທີ່ຈະຍື່ນຄຳຮ້ອງຂໍໂດຍໃຊ້ໄລຍະເວລາພື້ນຖານສຳຮອງ (Alternate Base Period, ABP).

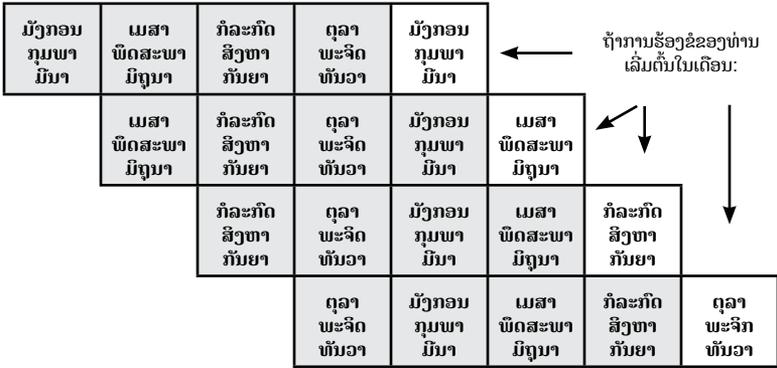
ໄລຍະເວລາພື້ນຖານສຳຮອງ (Alternate Base Period, ABP) ແມ່ນສີ່ໄຕມາດສຸດທ້າຍຕາມປະຕິທິນສົມບູນກ່ອນວັນທີ່ເລີ່ມຕົ້ນຂອງການຮ້ອງຂໍ.

ພວກຈະຍື່ນຄຳຮ້ອງຂໍໄລຍະເວລາພື້ນຖານສຳຮອງ (Alternate Base Period, ABP) ໃນນາມຂອງທ່ານໂດຍອັດຕະໂນມັດ ຖ້າທ່ານບໍ່ມີສິດໄດ້ຮັບການຮ້ອງຂໍ SBP.

ທ່ານອາດຈະໄດ້ໃຫ້ຂໍ້ມູນຄ່າຈ້າງເພີ່ມເຕີມ ເພື່ອໃຫ້ພວກເຮົາສາມາດຄິດໄລ່ຈຳນວນເງິນອຸດໜູນຂອງທ່ານໄດ້ຢ່າງຖືກຕ້ອງ. ຖ້າທ່ານໄດ້ຮັບໃບຢັ້ງຢືນຄ່າຈ້າງ (DE 23A), ລວມເອກະສານທີ່ຮ້ອງຂໍ ແລະ ສົ່ງຄືນໃຫ້ພວກເຮົາ.

ຫມາຍເຫດ: ໄລຍະເວລາພື້ນຖານສຳຮອງ (Alternate Base Period, ABP) ສາມາດໃຊ້ໄດ້ສະເພາະໃນເວລາທີ່ບໍ່ມີຄ່າຈ້າງພຽງພໍທີ່ໄດ້ຮັບໃນໄລຍະເວລາພື້ນຖານມາດຕະຖານ (SBP) ມາດຕະຖານ ເພື່ອກຳນົດການຮ້ອງຂໍເທົ່ານັ້ນ.

ອີງໃສ່ຕາຕະລາງຂ້າງລຸ່ມນີ້. ພື້ນທີ່ຮົ່ມແມ່ນໄລຍະເວລາພື້ນຖານສຳຮອງ (Alternate Base Period, ABP). ພື້ນທີ່ທີ່ບໍ່ມີເງົາແມ່ນໄຕມາດທີ່ຍື່ນຄຳຮ້ອງຂໍ.



ໄລຍະເວລາລໍຖ້າ

ການຮ້ອງຂໍການຫວ່າງງານມີເວລາບັງຄັບ, ຫນຶ່ງອາທິດ, ບໍ່ໄດ້ຈ່າຍ, ໄລຍະເວລາລໍຖ້າ. ໄລຍະເວລາລໍຖ້ານີ້ ໂດຍທົ່ວໄປແລ້ວຈະມີຜົນໃນອາທິດທຳອິດທີ່ມີສິດໄດ້ຮັບການຮ້ອງຂໍ ແລະ ກ່ອນທີ່ຈະຈ່າຍເງິນອຸດໜູນ. ຢ່າ ລໍຖ້າຮ້ອງຂໍເພາະໄລຍະເວລາລໍຖ້າບໍ່ສາມາດໃຫ້ບໍລິການໄດ້ຈົນກ່ວາການຮ້ອງຂໍຈະຖືກຍິນເປັນທີ່ຮຽບຮ້ອຍ.

ວິທີການຢັ້ງຢືນເງິນອຸດໜູນ

ເພື່ອຮັບໃຊ້ໄລຍະເວລາລໍຖ້າຂອງທ່ານ ແລະ ໄດ້ຮັບເງິນອຸດໜູນ, ທ່ານຕ້ອງມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບທັງຫມົດ ແລະ ຢັ້ງຢືນເງິນອຸດໜູນທຸກໆສອງອາທິດ.

ມີສາມວິທີໃນການຢັ້ງຢືນເງິນອຸດໜູນ:

- **UI Online:** (edd.ca.gov/UIOnline) ນີ້ແມ່ນວິທີທີ່ໄວທີ່ສຸດເພື່ອຢັ້ງຢືນເງິນອຸດໜູນ ແລະ ລາຍງານວຽກ ແລະ ຄ່າຈ້າງ. ເພື່ອໃຊ້ ປະກັນໄພຫວ່າງງານ UI Online ອອນລາຍ, ທ່ານຕ້ອງສ້າງ ບັນຊີຜ່ານ myEDD ແລະ ຂຽນຂໍ້ມູນລົງທະບຽນຄັ້ງດຽວໃນປະກັນໄພຫວ່າງງານ UI Online ອອນລາຍ.
- **EDD Tele-CertSM:** 1-866-333-4606 ຂອງ ພະແນກພັດທະນາການຈັດຫາງານ (Employment Development Department, EDD) ທີ່ 1-866-333-4606 ຢັ້ງຢືນທາງໂທລະສັບໂດຍການໂທຫາ 1-866-333-4606. ເລືອກ **ທາງເລືອກ 2** ປະຕິບັດຕາມຄໍາແນະນຳທັງຫມົດ. ເພື່ອເຂົ້າເຖິງ EDD Tele-Cert ຂອງ ພະແນກພັດທະນາການຈັດຫາງານ ທ່ານຕ້ອງສ້າງ PIN.
- **ທາງໄປສະນີ:** ຂຽນ, ເຊັນ, ແລະສົ່ງແບບຟອມ *ຄໍາຮ້ອງຕໍ່* (DE 4581) ໄປໃຫ້ພວກເຮົາ.

ໝາຍເຫດ: ເພື່ອການຕຳເນີນການໄວຂຶ້ນ, ຢັ້ງຢືນຜ່ານປະກັນໄພຫວ່າງງານ UI Online ອອນລາຍ ຫຼື EDD Tele-Cert ຂອງພະແນກພັດທະນາການຈັດຫາງານ (Employment Development Department, EDD).

ການຈ່າຍເງິນ

ການຈ່າຍເງິນແມ່ນອອກຫຼັງຈາກທີ່ທ່ານຢັ້ງຢືນເງິນອຸດໜູນ ແລະ ສືບຕໍ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບທັງໝົດທຸກໆ ອາທິດທີ່ທ່ານຂໍເງິນອຸດໜູນ.

ທ່ານມີທາງເລືອກໃນວິທີທີ່ທ່ານຈະໄດ້ຮັບການຈ່າຍເງິນອຸດໜູນຂອງທ່ານ. ພວກເຮົາອອກເງິນອຸດໜູນຜ່ານ ບັດເດບິດແບບຈ່າຍລ່ວງໜ້າ ຫຼື ດ້ວຍເຊັກ. ບັດເດບິດແມ່ນວິທີທີ່ໄວທີ່ສຸດ ແລະ ປອດໄພທີ່ສຸດທີ່ຈະໄດ້ຮັບ ເງິນອຸດໜູນຂອງທ່ານ. ຢ່າງໃດກໍຕາມ, ທ່ານບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງຍອມຮັບບັດເດບິດ. ເມື່ອທ່ານໄດ້ຍິນຄໍາຮ້ອງຂໍ ຂອງທ່ານແລ້ວ, ຕິດຕໍ່ພວກເຮົາ ຖ້າທ່ານຕ້ອງການໄດ້ຮັບເງິນອຸດໜູນຂອງທ່ານດ້ວຍເຊັກ.

ບັດເດບິດແມ່ນໃຊ້ໄດ້ສາມປີ ແລະ ໃຊ້ກັບເງິນອຸດໜູນຄົນພິການ, ລາພັກຄອບຄົວ (Paid Family Leave, PFL), ແລະ ການຫວ່າງງານ.

ຖ້າກ່ອນໜ້ານີ້ທ່ານເຄີຍໄດ້ຮັບບັດເດບິດເງິນອຸດໜູນຫວ່າງງານ, ພິການ, ຫຼື ລາພັກຄອບຄົວ (Paid Family Leave, PFL) ແລະ ຕ້ອງການປ່ຽນບັດ, ທ່ານຕ້ອງຕິດຕໍ່ກັບເບີໂທບໍລິການລູກຄ້າຂອງ Money Network ທີ່ 1-800-684-7051 ຫຼື 1-800-684-7053 (TTY).

ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບ [debit card](http://edd.ca.gov/debitcard) (edd.ca.gov/debitcard).

ຂໍ້ກຳນົດອາກອນ

ເງິນອຸດໜູນຫວ່າງງານແມ່ນຂຶ້ນກັບອາກອນລາຍໄດ້ຂອງລັດຖະບານກາງແຕ່ໄດ້ຮັບການຍົກເວັ້ນອາກອນລາຍໄດ້ຂອງລັດຄາລິຟໍເນຍ. ແຕ່ລະຄັ້ງທີ່ທ່ານຍັງຢືນເງິນອຸດໜູນ, ທ່ານສາມາດເລືອກທີ່ຈະຫັກອາກອນລາຍໄດ້ຂອງລັດຖະບານກາງ 10 ເປີເຊັນຈາກການຈ່າຍເງິນອຸດໜູນປະຈຳອາທິດຂອງທ່ານ. ຖ້າບໍ່ດັ່ງນັ້ນ, ທ່ານອາດຈະຕ້ອງຈ່າຍອາກອນໃນຕອນທ້າຍຂອງປີໃນເວລາທີ່ທ່ານຍືນຄືນອາກອນຂອງທ່ານ.

ໃນແຕ່ລະເດືອນມັງກອນ, ພວກເຮົາສົ່ງແບບຟອມ 1099G ໄປໃຫ້ບຸກຄົນທີ່ໄດ້ຮັບການຫວ່າງງານໃນປີປະຕິທິນທີ່ຜ່ານມາ. ໃຊ້ແບບຟອມເພື່ອລາຍງານຂໍ້ມູນອາກອນທີ່ສຳຄັນກ່ຽວກັບການຄືນອາກອນຂອງລັດຖະບານກາງຂອງທ່ານ. ທ່ານສາມາດເຂົ້າເຖິງຂໍ້ມູນແບບຟອມ 1099G ໄດ້ໂກສຸດຮອດຫ້າປີທີ່ຜ່ານມາ ຫຼື ຮ້ອງຂໍສຳເນົາຊ້າໂດຍຜ່ານປະກັນໄພຫວ່າງງານ UI Online ອອນລາຍ ຫຼື ໂດຍການໂທຫາ 1-866-401-2849.

ພັນທະການລ້ຽງດູເດັກ

ເງິນອຸດໜູນຫວ່າງງານຂອງທ່ານອາດຈະຖືກຫຼຸດລົງຖ້າທ່ານຕ້ອງການຈ່າຍເງິນຄ່າລ້ຽງດູເດັກໃຫ້ກັບສານ, ຫ້ອງການທະນາຍຄວາມ, ຫຼື ອົງການບັງຄັບໃຊ້ການລ້ຽງດູເດັກອື່ນໆ.

ການລາຍງານລາຍໄດ້

ທ່ານຕ້ອງລາຍງານ ວຽກ, ຄ່າຈ້າງ, ແລະ ລາຍໄດ້ອື່ນໆທັງໝົດໃຫ້ພວກເຮົາໃນລະຫວ່າງອາທິດທີ່ເຂົ້າທ່ານສ້າງລາຍໄດ້, ບໍ່ແມ່ນເມື່ອທ່ານໄດ້ຮັບເງິນເດືອນ. ການບໍ່ລາຍງານລາຍໄດ້ຂອງທ່ານຢ່າງຖືກຕ້ອງສາມາດສົ່ງຜົນໃຫ້ມີການຈ່າຍເງິນເກີນ ແລະ ຖືກປັບໄໝ.

ປະເພດຂອງລາຍໄດ້ທີ່ຈະລາຍງານ:

- ຊັ້ນວຽກ
- ຈ່າຍເງິນເວລາຫວ່າງ
- ຄ່າທຳນຽມຜູ້ເປັນຫູເປັນຕາ
- ຄະນະກຳມະການ
- ຄ່າທຳນຽມພະຍານ
- ຈ່າຍການນຳໃຊ້ຄືນ
- ຈ່າຍວັນພັກ
- ຄ່າທຳນຽມຖືຄອງ
- ຕົກຄ້າງ
- ລາງວັນ
- ຈ່າຍວັນພັກ
- ຈ່າຍແທນການແຈ້ງລ່ວງໜ້າ
- ໂບນັດ
- ເງິນນ້ຳໃຈ
- ລາຍໄດ້ການເຮັດທຸລະກິດສ່ວນຕົວ
- ເງິນອຸດໜູນການປະທ້ວງ
- ຈ່າຍເງິນປະຈຳ
- ຈ່າຍຢູ່ລໍ
- ຈ່າຍເສຍຊີວິດ
- ຈ່າຍຢ້ອນຫຼັງ
- ຈ່າຍເຈັບປ່ວຍ
- ຈ່າຍຊົດເຊີຍພະນັກງານ
- ບຳເນັດ
- ບຳນານ
- ເງິນປີ

ໝາຍເຫດ: ທ່ານຕ້ອງລາຍງານຄະນະກຳມະການ, ທີ່ພັກ, ອາຫານ, ຫຼື ການຈ່າຍເງິນອື່ນໆທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບແທນທີ່ຈະເປັນເງິນໃນເວລາທີ່ທ່ານເຮັດວຽກ. ຖ້າທ່ານບໍ່ແນ່ໃຈກ່ຽວກັບວິທີການລາຍງານຄ່າຈ້າງ, ຕິດຕໍ່ພວກເຮົາ.

ເງິນບຳເນັດ ຫຼື ບຳນານ

ເງິນອຸດໜູນຫວ່າງງານອາດຈະຫຼຸດລົງ ຖ້າທ່ານໄດ້ຮັບເງິນບຳເນັດ, ບຳນານ, ເງິນປີ, ຫຼື ການຈ່າຍເງິນທີ່ຄ້າຍຄືອື່ນໆ ໂດຍອີງໃສ່ວຽກງານທີ່ຜ່ານມາຂອງທ່ານ.

ເງິນອຸດໜູນປະກັນສັງຄົມແມ່ນບໍ່ສາມາດຫັກອອກຈາກເງິນອຸດໜູນຫວ່າງງານ ແລະ ບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງລາຍງານໃຫ້ພວກເຮົາຊາບ.

ວຽກນອກເວລາ

ຖ້າທ່ານເຮັດວຽກໜ້ອຍກວ່າທີ່ເຮັດເຕັມເວລາ, ທ່ານຕ້ອງລາຍງານວຽກນັ້ນໃຫ້ພວກເຮົາຮູ້. ຢ່າງໃດກໍຕາມ, ທ່ານອາດຈະຍັງມີສິດໄດ້ຮັບເງິນອຸດໜູນຫວ່າງງານບາງສ່ວນ. \$25 ຫຼື 25 ເປີເຊັນທຳອິດຂອງລາຍໄດ້ລວມທັງໝົດຂອງທ່ານໃນອາທິດ (ອັນຫຼາຍກວ່າ) ຈະບໍ່ຖືກນັບເຂົ້າໃນຈຳນວນເງິນອຸດໜູນຂອງທ່ານ. ຈຳນວນທີ່ຍັງເຫຼືອຈະຖືກຫັກອອກຈາກຈຳນວນເງິນອຸດໜູນປະຈຳອາທິດຂອງທ່ານ.

ຕົວຢ່າງ 1:

ຈຳນວນເງິນອຸດໜູນປະຈຳອາທິດຂອງທ່ານແມ່ນ \$50, ທ່ານມີລາຍໄດ້ \$30. ທ່ານຕ້ອງລາຍງານ \$30; ແນວໃດກໍຕາມ, 25 ໂດລາທຳອິດຈະບໍ່ຖືກນັບ, ເຊິ່ງເຮັດໃຫ້ \$5 ຖືກຫັກອອກຈາກຈຳນວນເງິນອຸດໜູນປະຈຳອາທິດຂອງທ່ານ. ທ່ານຈະໄດ້ຮັບ \$45 (\$50 ລົບ \$5) ເປັນເງິນອຸດໜູນຫວ່າງງານ.

ຕົວຢ່າງ 2:

ຈຳນວນເງິນອຸດໜູນປະຈຳອາທິດຂອງທ່ານແມ່ນ \$400. ທ່ານມີລາຍໄດ້ 200 ໂດລາ. ທ່ານຕ້ອງລາຍງານ \$200; ແນວໃດກໍຕາມ, 25 ເປີເຊັນທຳອິດ (\$50) ບໍ່ໄດ້ຖືກນັບ, ເຊິ່ງເຮັດໃຫ້ \$150 4 ຖືກຫັກອອກຈາກຈຳນວນເງິນອຸດໜູນປະຈຳອາທິດຂອງທ່ານ. ທ່ານຈະໄດ້ຮັບ \$250 (\$400 ລົບ \$150) ໃນເງິນອຸດໜູນຫວ່າງງານ.

ວິທີການມີສິດໄດ້ຮັບຂອງທ່ານຖືກກຳນົດ

ເພື່ອມີສິດໄດ້ຮັບ, ທ່ານຈະຕ້ອງ:

- ອອກຈາກວຽກໂດຍບໍ່ແມ່ນຄວາມຜິດຂອງຕົນເອງ.
- ຮ່າງກາຍສາມາດເຮັດວຽກໄດ້.
- ພ້ອມຮັບວຽກ.
- ຫ້າວຫັນຊອກວຽກ.

ຖ້າທ່ານຖືກປິດອອກ, ທ່ານຈະຖືກພິຈາລະນາວ່າບໍ່ໄດ້ເຮັດວຽກໂດຍບໍ່ມີແມ່ນຄວາມຜິດຂອງຕົນເອງ.

ຖ້າທ່ານລາອອກຈາກວຽກຂອງທ່ານ, ຖືກໄລ່ອອກ, ຫຼື ຫວ່າງງານຍ້ອນການປະທ້ວງ ຫຼື ການປິດລ້ອມ, ພວກເຮົາຈະນັດໝາຍສຳພາດທາງໂທລະສັບກັບທ່ານເພື່ອເກັບກຳຂໍ້ມູນ. ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບເຫດຜົນທີ່ທ່ານບໍ່ໄດ້ເຮັດວຽກອີກຕໍ່ໄປ. ເງິນອຸດໜູນຫວ່າງງານຂອງທ່ານບໍ່ສາມາດຈ່າຍໄດ້ຈົນກວ່າການສຳພາດທາງໂທລະສັບຂອງທ່ານສຳເລັດ, ທ່ານຢັ້ງຢືນເງິນອຸດໜູນ, ແລະ ພວກເຮົາຕົລຄາການມີສິດໄດ້ຮັບຂອງທ່ານ.

ທ່ານມີສິດຮ້ອງຂໍເວລາເພີ່ມເຕີມເພື່ອເກັບກຳຂໍ້ມູນ, ຕິດຕໍ່ພະຍານ, ຫຼື ຂໍຄຳແນະນຳຈາກຕົວແທນ. ຖ້າບັນຫາການມີສິດມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງກັບນາຍຈ້າງ, ພວກເຮົາອາດຈະຕິດຕໍ່ກັບນາຍຈ້າງ.

ຖ້າພວກເຮົາຂຽນໜັງສືຂໍຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ແລະ ທ່ານຕອບກັບທາງໄປສະນີ, ຜູ້ສໍາພາດຈະໃຊ້ຂໍ້ມູນທີ່ທ່ານສົ່ງເພື່ອຕີລາຄາການມີສິດໄດ້ຮັບຂອງທ່ານ.

ຖ້າທ່ານຖືກປະຕິເສດເງິນອຸດໜູນຍ້ອນເຫດຜົນໃດກໍ່ຕາມຕະຫຼອດການຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານ, ລວມທັງຄ່າຈ້າງທີ່ບໍ່ພຽງພໍໃນການດໍາເນີນການຮ້ອງຂໍ, ຈະມີການສົ່ງ ແຈ້ງການການຕີລາຄາ (DE 1080CZ) ໄປຫາທ່ານເພື່ອອະທິບາຍເຫດຜົນພ້ອມກັບສິດໃນການອຸທອນຂອງທ່ານ.

ສໍາຄັນ: ເງິນອຸດໜູນຂອງທ່ານສາມາດຊັກຊ້າ ຫຼື ຖືກປະຕິເສດ ຖ້າທ່ານບໍ່ພ້ອມສໍາພາດ ຫຼື ບໍ່ໄດ້ສົ່ງຂໍ້ມູນທີ່ຕ້ອງການ. ພວກເຮົາຈະຕັດສິນການມີສິດໄດ້ຮັບຂອງທ່ານໂດຍອີງໃສ່ຂໍ້ມູນທີ່ມີຢູ່.

ຂັ້ນຕອນການອຸທອນ

ຖ້າທ່ານຖືກປະຕິເສດເງິນອຸດໜູນ, ທ່ານມີສິດຕາມກົດໝາຍໃນການອຸທອນການຕັດສິນໃຈ ໂດຍການຂຽນ ແລະ ສົ່ງ *ແບບຟອມການອຸທອນ* (DE 1000M) ໄປທາງໄປສະນີ. ເພື່ອພິຈາລະນາໃຫ້ທັນເວລາ, ມັນຕ້ອງໄດ້ສົ່ງທາງໄປສະນີພາຍໃນ 30 ວັນຕາມປະຕິທິນນັບຈາກວັນທີ່ສົ່ງຂອງທາງໄປສະນີຂອງ *ແຈ້ງການການຕີລາຄາ* (DE 1080CZ). ຖ້າທ່ານພາດບໍ່ທັນເວລາ 30 ວັນ, ທ່ານຍັງອາດຈະອຸທອນ, ແຕ່ທ່ານຕ້ອງສະແດງເຫດຜົນທີ່ຊັກຊ້າ.

ການອຸທອນຂອງທ່ານຈະຖືກໄດ້ສ່ວນໂດຍຜູ້ພິພາກສາກົດໝາຍບໍລິຫານທີ່ເປັນເອກະລາດ. ການໄດ້ສ່ວນແມ່ນບໍ່ເປັນທາງການ, ແຕ່ປະຈັກພະຍານທັງໝົດຖືກປະຕິບັດພາຍໃຕ້ການສາບານ ແລະ ຂຶ້ນກັບການພິຈາລະນາຂ້າມຂົວ. ຫ້ອງການອຸທອນຈະແຈ້ງໃຫ້ທ່ານຮູ້ວ່າການໄດ້ສ່ວນຈະໄດ້ຈັດຂຶ້ນໃນເວລາ ແລະ ສະຖານທີ່ໃດ.

ກ່ອນທີ່ຈະໄດ້ສ່ວນ, ທ່ານມີສິດທີ່ຈະທົບທວນຄືນບັນທຶກທັງໝົດທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ການອຸທອນຂອງທ່ານ. ບັນທຶກເຫຼົ່ານັ້ນແມ່ນສະໜອງໃຫ້ໂດຍຄະນະກຳມະການອຸທອນປະກັນໄພຫວ່າງງານຂອງລັດຄາລິຟໍເນຍ (California Unemployment Insurance Appeals Board, CUIAB). ທ່ານສາມາດຮ້ອງຂໍບັນທຶກຈາກພວກເຮົາເພື່ອກະກຽມໃນການໄດ້ສ່ວນຄະດີຂອງທ່ານ.

ໃນການໄດ້ສ່ວນ, ທ່ານອາດຈະເຂົ້າຮ່ວມດ້ວຍເດີນ, ພະນັກງານຂອງສະຫະພັນ, ທະນາຍຄວາມ, ຫຼື ຜູ້ອື່ນທີ່ທ່ານເລືອກ. ທ່ານອາດຈະເອົາເອກະສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງມາສະໜັບສະໜູນກໍລະນີຂອງທ່ານ.

ຫຼັງຈາກການພິຈາລະນາ, ທ່ານຈະໄດ້ຮັບຄໍາຕັດສິນຂອງຜູ້ພິພາກສາກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການບໍລິຫານ. ຖ້າທ່ານບໍ່ພໍໃຈ, ທ່ານອາດຈະສົ່ງການອຸທອນລະດັບທີສອງໄປຫາຄະນະກຳມະການອຸທອນປະກັນໄພຫວ່າງງານຂອງລັດຄາລິຟໍເນຍ (California Unemployment Insurance Appeals Board, CUIAB).

ສໍາລັບຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບວິທີການນໍາໃຊ້ລະບຽບຂອງປະກັນໄພຫວ່າງງານ (Unemployment Insurance, UI), ລວມທັງກໍລະນີສຶກສາໃນປະຈຸບັນ, [Benefit Determination Guide](http://edd.ca.gov/uibdg) (edd.ca.gov/uibdg).

ສໍາຄັນ: ທ່ານຕ້ອງສືບຕໍ່ຢັ້ງຢືນເງິນອຸດໜູນໃນຂະນະທີ່ການຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານຍັງຢູ່ໃນສະຖານະການອຸທອນ. ຖ້າການຕັດສິນຂັ້ນຕົ້ນປິ້ນ, ພວກເຮົາສາມາດອອກເງິນຄືນທັງໝົດໃຫ້ທ່ານໄດ້ໄວ. **ການບໍ່ປະຕິບັດຕາມອາດສົ່ງຜົນໃຫ້ເງິນອຸດໜູນຂອງທ່ານຖືກປະຕິເສດ ຫຼື ຊັກຊ້າ.**

ຍົກເລີກການຮ້ອງຂໍ

ທ່ານສາມາດຍົກເລີກການຮ້ອງຂໍໄດ້ ຖ້າທ່ານມີມາດຕຖານຄົບທັງໝົດຕໍ່ໄປນີ້:

- ບໍ່ໄດ້ຮັບການຈ່າຍເງິນອຸດໜູນໃດໆ.
- ທ່ານບໍ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບເງິນອຸດໜູນເນື່ອງຈາກມີບັນຫາການມີສິດໄດ້ຮັບ.
- ການຈ່າຍເງິນເກີນບໍ່ໄດ້ຂຽນໃນຄໍາຮ້ອງຂໍ.
- ທ່ານແຈ້ງໃຫ້ພວກເຮົາຮູ້ກ່ອນປີເງິນອຸດໜູນ 52 ອາທິດສິ້ນສຸດລົງ.

ເມື່ອຄໍາຮ້ອງຂໍຖືກຍົກເລີກ, ມັນບໍ່ສາມາດຕັ້ງຕົ້ນໃຫມ່ດ້ວຍວັນທີເລີ່ມຕົ້ນດຽວກັນ. ທ່ານຕ້ອງຍື່ນຄໍາຮ້ອງຂໍໃຫມ່, ເຊິ່ງຈະມີວັນທີເລີ່ມຕົ້ນໃໝ່.

ຄົນງານທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບເງິນອຸດໜູນຈາກການຫວ່າງງານ

ກຸ່ມຄົນງານຕໍ່ໄປນີ້ບໍ່ໄດ້ຄຸ້ມຄອງຕາມປົກກະຕິ:

- ພະນັກງານທີ່ເລືອກ.
- ທຸລະກິດສ່ວນຕົວ, ຍົກເວັ້ນຂໍ້ຮ່ວມໃນການຄຸ້ມຄອງການເລືອກຕັ້ງ.
- ນັກສຶກສາລົງທະບຽນ ແລະ ເຂົ້າຮຽນຢູ່ໂຮງຮຽນ ຫຼື ສະຖາບັນການສຶກສາທີ່ເຮັດວຽກເປັນປະຈຳ.
- ສະມາຊິກຂອງບໍລິສັດລາຍບາຍລິດີ ຈຳກັດ (Limited Liability Company, LLC) ທີ່ຖືວ່າເປັນຄູ່ຮ່ວມງານເພື່ອຈຸດປະສົງການລາຍງານອາກອນລາຍໄດ້ຂອງລັດຖະບານກາງ.
- ຄູ່ສົມລົດຂອງນັກຮຽນທີ່ເຮັດວຽກຢູ່ສະຖາບັນການສຶກສາໃນໂຄງການຈັດຫາງານທີ່ສະຫນອງໃຫ້ເພື່ອຈຸດປະສົງການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນນັກຮຽນ.
- ພໍ່ແມ່ຮັບຈ້າງໂດຍລູກຂອງເຂົາເຈົ້າ, ຫຼື ເດັກທີ່ມີອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 18 ປີຮັບຈ້າງໂດຍພໍ່ແມ່ຂອງເຂົາເຈົ້າ.
- ຜົວ ແລະ ເມຍຮັບຈ້າງງານເຊິ່ງກັນ ແລະ ກັນ.
- ຄູ່ຮ່ວມງານທີ່ຈິດທະບຽນຮັບຈ້າງໂດຍຄູ່ຮ່ວມງານຂອງພວກເຂົາ.
- ພະນັກງານຂາຍທີ່ມີໄບອະນຸຍາດຂອງລັດບາງຄົນຈ່າຍຄ່າຜະລິດຕະພັນເທົ່ານັ້ນ.
- ຄົນຊ່ວຍໃນສະໜາມກອບ ແລະ ນັກຂີ່ມ້າ.

ສໍາລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ, ເບິ່ງ [Exempt Employment \(DE 231EE\) \(PDF\)](https://edd.ca.gov/siteassets/files/pdf_pub_ctr/de231ee.pdf) (edd.ca.gov/siteassets/files/pdf_pub_ctr/de231ee.pdf) ແລະ [Family Employment \(DE 231FAM\) \(PDF\)](https://edd.ca.gov/siteassets/files/pdf_pub_ctr/de231fam.pdf) (edd.ca.gov/siteassets/files/pdf_pub_ctr/de231fam.pdf) ສໍາລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ.

ຖ້າທ່ານບໍ່ຮູ້ວ່າທ່ານໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງ ຫຼື ບໍ່, ຢ່າສະຫຼະສິດຂອງທ່ານ. ຕິດຕໍ່ພວກເຮົາສໍາລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ.

ທາງເລືອກການຄຸ້ມຄອງ

ບາງເງື່ອນໄຂ, ນາຍຈ້າງຂອງບຸກຄົນທີ່ໃຫ້ບໍລິການ ບໍ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງອາດຈະເລືອກໃຫ້ຄຸ້ມຄອງການບໍລິການເຫຼົ່ານັ້ນ. ຖ້າທ່ານບໍ່ແນ່ໃຈວ່າທ່ານມີສິດໄດ້ຮັບເງິນອຸດໜູນເຫຼົ່ານີ້ຫຼືບໍ່, ຕິດຕໍ່ພວກເຮົາ.

ຮ້ອງຂໍພິມໃບຄໍາຮ້ອງອອກ

ທ່ານສາມາດຮ້ອງຂໍການໃຫ້ພິມໃບຄໍາຮ້ອງອອກໂດຍຜ່ານຫນຶ່ງໃນວິທີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- ສ້າງບັນຊີ UI Online (edd.ca.gov/UI_Online).
- ເລືອກ **ປະຫວັດການຮ້ອງຂໍ** ແລະ ພິມ.
- ໂທຫາພວກເຮົາທີ່ 1-800-300-5616.

ໂຄງການພິເສດ

ເງິນອຸດໜູນຝຶກອົບຮົມຂອງລັດຄາລິຟໍເນຍ (California Training Benefits, CTB)

ຖ້າທ່ານກຳລັງເຂົ້າໂຮງຮຽນ ຫຼື ຝຶກອົບຮົມໃນຂະນະທີ່ໄດ້ຮັບເງິນອຸດໜູນຫວ່າງງານ, ທ່ານອາດຈະມີສິດໄດ້ຮັບເງິນອຸດໜູນຝຶກອົບຮົມຂອງລັດຄາລິຟໍເນຍ (California Training Benefits, CTB).

ຖ້າມີສິດ, ທ່ານສາມາດສືບຕໍ່ການສຶກສາ, ຍົກລະດັບທັກສະຂອງທ່ານ, ຫຼື ຮຽນຮູ້ການຄ້າໃຫມ່ໃນຂະນະທີ່ເຂົ້າຮ່ວມການຝຶກອົບຮົມ ຫຼື ໂຄງການໂຮງຮຽນທີ່ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດຈາກພະແນກພັດທະນາການຈັດຫາງານ (Employment Development Department, EDD) ເພື່ອໃຫ້ມີຄວາມສາມາດແຂ່ງຂັນໃນຕະຫຼາດແຮງງານໃນມື້ນີ້.

ໃນຂະນະທີ່ຢູ່ໃນໂຮງຮຽນ ຫຼື ຝຶກອົບຮົມ, ທ່ານຈະໄດ້ຮັບການຍົກເວັ້ນຈາກຂໍ້ກຳນົດທີ່ຈະມີສໍາລັບການເຮັດວຽກ, ຂອກວຽກຢ່າງຫ້າວຫັນ, ແລະ ຍອມຮັບການເຮັດວຽກ. ທ່ານອາດຍັງຈະມີສິດໄດ້ຮັບເງິນອຸດໜູນຫຼາຍອາທິດເພີ່ມເຕີມ. ຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມ, ເຂົ້າບິ່ງ [California Training Benefits \(edd.ca.gov/en/unemployment/California_Training_Benefits\)](http://California Training Benefits (edd.ca.gov/en/unemployment/California_Training_Benefits)).

ໝາຍເຫດ: ພວກເຮົາບໍ່ໄດ້ຄຸ້ມຄອງຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການສຶກສາ ຫຼື ການຝຶກອົບຮົມເຊັ່ນ: ຄ່າຮຽນ, ຄ່າທຳນຽມ, ປຶ້ມ, ອຸປະກອນ, ຫຼື ການຂົນສົ່ງ. ຢ່າງໃດກໍຕາມ, ມີໂຄງການຂອງລັດ, ລັດຖະບານກາງ, ຫຼື ນາຍຈ້າງທີ່ອາດຈະສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ໂຮງຮຽນ ຫຼື ການຝຶກອົບຮົມຂອງທ່ານ.

ການສົ່ງເສີມການຝຶກອົບຮົມ (Training Extension, TE)

ການສົ່ງເສີມການຝຶກອົບຮົມ (Training Extension, TE) ສະໜອງເງິນອຸດໜູນເພີ່ມເຕີມຕໍ່ກັບບຸກຄົນທີ່ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດສໍາລັບ ເງິນອຸດໜູນຝຶກອົບຮົມຂອງລັດຄາລິຟໍເນຍ (California Training Benefits, CTB), ໃນຂະນະທີ່ຮຽນຈົບໃນໂຮງຮຽນ ຫຼື ຝຶກອົບຮົມ. ຈະມີການສົ່ງເສີມການຝຶກອົບຮົມ (Training Extension, TE) ໜຶ່ງຄັ້ງເທົ່ານັ້ນທີ່ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດເງິນອຸດໜູນຝຶກອົບຮົມຂອງລັດຄາລິຟໍເນຍ (California Training Benefits, CTB) ໃນໄລຍະເວລາອະນຸມັດ.

ຖ້າມີຄວາມສົນໃຈ, ທ່ານຕ້ອງຕິດຕໍ່ພວກເຮົາເພື່ອສອບຖາມກ່ຽວກັບການສົ່ງເສີມການຝຶກອົບຮົມ (Training Extension, TE) ກ່ອນທີ່ຈະໄດ້ຮັບເງິນອຸດໜູນຫວ່າງງານໃນອາທິດທີ 16. ສໍາລັບການຮ້ອງຂໍທີ່ມີເງິນອຸດໜູນຫນ້ອຍກວ່າ 16 ອາທິດ, ທ່ານຕ້ອງຕິດຕໍ່ພວກເຮົາກ່ອນທີ່ການຮຽກຮ້ອງຈະບັນລຸຍອດເຫຼືອສູນ.

ການຊ່ວຍເຫຼືອຫວ່າງງານຍ້ອນໄພພິບັດ

ໂຄງການຂອງລັດຖະບານກາງ ຊ່ວຍເຫຼືອຫວ່າງງານໄພພິບັດຂອງລັດຖະບານກາງ (Disaster Unemployment Assistance, DUA) ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອຄ້ານການເງິນແກ່ບຸກຄົນທີ່ມີການຈ້າງງານ ຫຼື ເຮັດທຸລະກິດສ່ວນຕົວທີ່ໄດ້ສູນເສຍ ຫຼື ຂັດຂວາງເນື່ອງຈາກໄພພິບັດໃຫຍ່ໆໂດຍກົງ ແລະ ຜູ້ທີ່ບໍ່ມີສິດໄດ້ຮັບເງິນອຸດໜູນຈາກການຫວ່າງງານປົກກະຕິ. ເງິນອຸດໜູນເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນມີສະເພາະເວລາທີ່ປະທານາທິບໍດີສະຫະລັດປະກາດໄພພິບັດໃຫຍ່ ແລະ ເຮັດໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອພິເສດນີ້ສາມາດໃຊ້ໄດ້.

ຖ້າມີເງິນອຸດໜູນ ຊ່ວຍເຫຼືອຫວ່າງງານໄພພິບັດຂອງລັດຖະບານກາງ (Disaster Unemployment Assistance, DUA), ຂໍ້ມູນຈະຖືກປະກາດໃນ [our website \(edd.ca.gov\)](http://our website (edd.ca.gov)).

ການຊ່ວຍເຫຼືອການປັບການຄ້າ

ໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອການດັດປັບການຄ້າ (Trade Adjustment Assistance, TAA) ແມ່ນໂຄງການທີ່ໄດ້ຮັບທຶນຈາກລັດຖະບານກາງທີ່ໃຫ້ເງິນອຸດໜູນ ແລະ ການບໍລິການແກ່ຄົນງານທີ່ມີສິດໄດ້ຮັບການຍັງຢືນຈາກກະຊວງແຮງງານສະຫະລັດ (Department of Labor, DOL) ວ່າເປັນການສູນເສຍວຽກ, ຫຼື ມີຊົ່ວໂມງ ແລະ ຄ່າຈ້າງຫຼຸດລົງ, ຍ້ອນການຄ້າຕ່າງປະເທດ. ປະເພດເງິນອຸດໜູນລວມເຖິງ

ການຝຶກອົບຮົມ, ການຈ້າງງານ ແລະການບໍລິການຄຸ້ມຄອງກໍລະນີ, ເງິນອຸດໜູນການຊອກວຽກເຮັດ ແລະ ການຍົກຍ້າຍ, ການສະໜັບສະໜູນລາຍໄດ້, ແລະເງິນອຸດໜູນ. ເພື່ອສຶກສາເພີ່ມເຕີມ, ເຂົ້າເບິ່ງ [TAA Programs \(edd.ca.gov/en/jobs_and_training/trade_act\)](http://TAA_Programs(edd.ca.gov/en/jobs_and_training/trade_act)).

ໂຄງການເງິນອຸດໜູນແຮງງານໃຫ້ການອຸດໜູນຄ່າຈ້າງແກ່ບຸກຄົນທີ່ມີອາຍຸ 50 ປີຂຶ້ນໄປທີ່ກັບຄືນໄປ ເຮັດວຽກທີ່ມີລາຍໄດ້ໜ້ອຍກ່ວາການຄ້າໃນອະດີດຂອງເຂົາເຈົ້າໄດ້ຮັບຜົນກະທົບການຈ້າງງານ.

ເງິນອຸດໜູນເພີ່ມເຕີມ

ເງິນອຸດໜູນເພີ່ມເຕີມແມ່ນມີໃຫ້ແກ່ຄົນງານທີ່ໝົດເງິນປະກັນໄພຫວ່າງງານປົກກະຕິເມື່ອອັດຕາການ ຫວ່າງງານເທົ່າກັບ ຫຼືເກີນອັດຕາສ່ວນທີ່ແນ່ນອນທີ່ສ້າງຂຶ້ນໂດຍກົດໝາຍຂອງລັດ ຫຼືລັດຖະບານກາງ ຫຼືເມື່ອລັດຖະບານກາງອະນຸມັດກົດໝາຍເງິນອຸດໜູນຂະຫຍາຍພິເສດ.

ການແບ່ງປັນວຽກ

ໂຄງການແບ່ງປັນວຽກຊ່ວຍນາຍຈ້າງທີ່ເຂົ້າຮ່ວມຫຼຸດຜ່ອນ ຫຼື ລົບລ້າງຄວາມຈຳເປັນຂອງການຈ້າງງານ ຖ້າການຜະລິດ ຫຼື ການບໍລິການຂອງທຸລະກິດຫຼຸດລົງ. ມັນອະນຸຍາດໃຫ້ນາຍຈ້າງຮັກສາພະນັກງານທີ່ ໄດ້ຮັບການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ພົ້ນຕົວຢ່າງໄວວາເມື່ອເງື່ອນໄຂທຸລະກິດໄດ້ຮັບການປັບປຸງ.

ເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມ, ນາຍຈ້າງຕ້ອງສະຫມັກ ແລະ ຕອບສະຫນອງຂໍ້ກຳນົດທັງຫມົດ, ລວມທັງ, ແຕ່ບໍ່ ສະເພາະ:

- ເປັນທຸລະກິດທີ່ລົງທະບຽນຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍໃນຄາລິຟໍເນຍ.
- ມີພະນັກງານຢ່າງໜ້ອຍສອງຄົນ ແລະ ຢ່າງໜ້ອຍ 10 ສ່ວນຮ້ອຍຂອງກຳລັງແຮງງານປະ ຈຳຂອງທ່ານຕ້ອງໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກການຫຼຸດຜ່ອນຢ່າງໜ້ອຍ 10 ສ່ວນຮ້ອຍ ແລະ ບໍ່ ເກີນ 60 ສ່ວນຮ້ອຍຂອງຊົ່ວໂມງເຮັດວຽກ ແລະຄ່າຈ້າງທີ່ໄດ້ຮັບ.
- ເງິນອຸດໜູນດ້ານສະພາບ ແລະ ເງິນບໍານານຕ້ອງຢູ່ຄືເກົ່າ, ຫຼື ເຂົາເຈົ້າຕ້ອງປະຕິບັດຕາມ ມາດຕະຖານດຽວກັນກັບພະນັກງານອື່ນໆທີ່ບໍ່ໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນການແບ່ງປັນວຽກ.
- ໜ່ວຍງານຕໍ່ລອງພະນັກງານຕ້ອງຕົກລົງທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມໂດຍສະຫມັກໃຈ ແລະ ລົງນາມໃນ ຄຳຮ້ອງສະຫມັກໃນການແບ່ງປັນວຽກ.

ດ້ວຍການແບ່ງປັນວຽກ, ພະນັກງານທີ່ເຂົ້າຮ່ວມທີ່ຊົ່ວໂມງ ແລະ ຄ່າຈ້າງຖືກຫຼຸດລົງສາມາດ:

- ໄດ້ຮັບເງິນອຸດໜູນປະກັນໄພຫວ່າງງານ (Unemployment Insurance, UI) ທີ່ ສອດຄ່ອງກັບອັດຕາສ່ວນຂອງຊົ່ວໂມງເຮັດວຽກ ແລະ ຄ່າຈ້າງຂອງເຂົາເຈົ້າ.
- ຮັກສາວຽກປະຈຸບັນຂອງພວກເຂົາ.
- ຫຼືກລ້ຽງຄວາມຫຍຸ້ງຍາກທາງດ້ານການເງິນ.

ເພື່ອສຶກສາເພີ່ມເຕີມ, ເຂົ້າເບິ່ງ [Work Sharing Program \(edd.ca.gov/en/Unemployment/Work_Sharing_Program\)](http://Work_Sharing_Program(edd.ca.gov/en/Unemployment/Work_Sharing_Program)).

ການຮ້ອງຂໍບາງສ່ວນ

ເຊັ່ນດຽວກັນກັບໂຄງການແບ່ງປັນວຽກຂອງພວກເຮົາ, ການຮ້ອງຂໍບາງສ່ວນເປັນທາງເລືອກສຳລັບ ການປິດຕຳແໜ່ງ ແລະ ອະນຸຍາດໃຫ້ນາຍຈ້າງຮັກສາພະນັກງານໂດຍການຫຼຸດຜ່ອນລາຍໄດ້ຂອງ ພວກເຂົາ.

ນາຍຈ້າງຍັງຢືນວ່າລູກຈ້າງຄາດວ່າຈະກັບຄືນໄປເຮັດວຽກແລະໃຫ້ລູກຈ້າງ [Notice of Reduced Earnings \(DE 2063\) \(PDF\) \(edd.ca.gov/siteassets/files/pdf_pub_ctr/de2063.pdf\)](http://Notice_of_Reduced_Earnings(DE_2063)(PDF)(edd.ca.gov/siteassets/files/pdf_pub_ctr/de2063.pdf))

ຫຼື [Notice of Reduced Earnings \(Fisherperson\) \(DE 2063F\)](https://edd.ca.gov/siteassets/files/pdf_pub_ctr/de2063f.pdf) (edd.ca.gov/siteassets/files/pdf_pub_ctr/de2063f.pdf) ເພື່ອຂໍເອົາອຸດໜູນຫວ່າງງານ.

ພະນັກງານທີ່ເຂົ້າຮ່ວມໂຄງການນີ້ໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາເປັນວຽກບາງສ່ວນ ແລະ ບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງຊອກວຽກໃໝ່ເພື່ອຮັບເງິນອຸດໜູນ.

ເພື່ອສຶກສາເພີ່ມເຕີມ, ເຂົ້າເບິ່ງ [Partial Claims](https://edd.ca.gov/en/unemployment/partial_claims) (edd.ca.gov/en/unemployment/partial_claims).

ເງິນອຸດໜູນຫວ່າງງານທາງລົດໄຟ

ຄົນງານທາງລົດໄຟອາດຈະຂໍເງິນອຸດໜູນພາຍໃຕ້ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍປະກັນໄພຫວ່າງງານທາງລົດໄຟຂອງສະຫະລັດ. ໂຄງການນີ້ແມ່ນບໍລິຫານໂດຍຄະນະບໍລິຫານບ້ານນາມທາງລົດໄຟ (Railroad Retirement Board, RRB) ສະຫະລັດ.

ເພື່ອສະໝັກ, ໃຫ້ໂທຫາເບີໂທຟຣີທີ່ 1-877-772-5772 ລະຫວ່າງ 9 ໂມງເຊົ້າ ຫາ 15:30 ໂມງແລງ, ວັນຈັນເຖິງວັນສຸກ ເພື່ອລົມກັບຜູ້ຕາງໜ້າ ຄະນະບໍລິຫານບ້ານນາມທາງລົດໄຟ (Railroad Retirement Board, RRB) ສະຫະລັດ ຫຼື ສະໝັກທາງອອນລາຍທີ່ສະພາບ້ານນາມທາງລົດໄຟສະຫະລັດທີ່ ສະພາບ້ານນາມທາງລົດໄຟສະຫະລັດ (rrb.gov).

ການປ້ອງກັນ ແລະ ກວດກາ ການນສື່ໂກງປະກັນໄພຫວ່າງງານ

ພວກເຮົາຖືຄວາມປອດໄພຂອງຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ ແລະ ຂໍ້ມູນລັບຢ່າງຈິງຈັງ. ດັ່ງນັ້ນ, ຂໍ້ມູນທັງຫມົດທີ່ສົ່ງໃຫ້ພວກເຮົາແມ່ນຖືກເຂົ້າດ້ວຍລະຫັດ. ການປິກປ້ອງເພີ່ມເຕີມແມ່ນສ້າງຂຶ້ນໃນການປິກປ້ອງຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວຂອງທ່ານຈາກການສື່ໂກງຂອງຜູ້ປອມແປງແລະ ການລັກຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ.

ການສື່ໂກງຂອງຜູ້ປອມຕົວເກີດຂຶ້ນເມື່ອຜູ້ໃດຜູ້ໜຶ່ງຕັ້ງໃຈຂໍເງິນອຸດໜູນຫວ່າງງານໂດຍໃຊ້ການຈ້າງງານ ຫຼື ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວຂອງຄົນອື່ນ. ພວກເຮົາສືບສວນຢ່າງຕັ້ງໜ້າໃນກໍລະນີຂອງການສື່ໂກງ ແລະ ຄຳຫມັ້ນສັນຍາທີ່ຈະປິກປ້ອງຕົວຕົນຂອງຜູ້ຮ້ອງຂໍທີ່ຖືກຕ້ອງ.

ຖ້າພວກເຮົາສົງໄສວ່າອາດມີບັນຫາກ່ຽວກັບຕົວຕົນ, ທ່ານຈະໄດ້ຮັບຄຳຮ້ອງຂໍເປັນລາຍລັກອັກສອນເພື່ອຢືນຢັນຂໍ້ມູນທີ່ສະຫຼຸບອາດໃຫ້. ພວກເຮົາຍັງຈະຕິດຕໍ່ກັບອະດີດນາຍຈ້າງ ແລະ ໜ່ວຍງານລັດຖະບານຂອງທ່ານເພື່ອຢັ້ງຢືນເອກະສານ ແລະ ຂໍ້ມູນຂອງທ່ານ.

ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ, ດາວໂຫລດແຜ່ນພັບ [Protect Your Identity and Stop Unemployment Insurance Imposter Fraud \(DE 2360EE\)](https://edd.ca.gov/pdf_pub_ctr/de2360ee.pdf) (PDF) (edd.ca.gov/pdf_pub_ctr/de2360ee.pdf) (edd.ca.gov/pdf_pub_ctr/de2360ee.pdf).

ລາຍງານການໂສ້ໂກງປະກັນໄພຫວ່າງງານ (Unemployment Insurance, UI), ອອນໄລນ໌ [Ask EDD](https://askedd.edd.ca.gov) (askedd.edd.ca.gov) ແລະ ເລືອກ **ລາຍງານການສື່ໂກງ (Report Fraud)** ເພື່ອສົ່ງ ແບບຟອມລາຍງານການໂສ້ໂກງ ອອນລາຍ, ໂທຫາພະແນກພັດທະນາການຈັດຫາງານ (Employment Development Department, EDD) ທີ່ສາຍດ່ວນ 1-800-229-6297.

ການລົງໂທດ

ການໃຫ້ຂໍ້ມູນທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ຫຼື ປິດບັງຂໍ້ມູນເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຮັບເງິນອຸດໜູນຖືວ່າ ເປັນອາຊະຍາກຳ. ການລົງໂທດອາດຈະລວມເຖິງການສູນເສຍເງິນອຸດໜູນ, ການປະຕິເສດຄຳເວົ້າທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ, ແລະ ການດຳເນີນຄະດີອາຍາ.

ການປະຕິເສດຄໍາຖະແຫຼງທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງປະຕິເສດເງິນອຸດໜູນແຕ່ 2 ຫາ 23 ອາທິດ. ການຂາດຄຸນ
ວຸດທິຍັງຄົງຢູ່ໃນບັນທຶກຂອງທ່ານເປັນເວລາສາມປີ ຫຼື ຈົນກ່ວາໄດ້ຮັບການບໍລິການ, ອັນໃດກໍຕາມທີ່
ມາກ່ອນ, ການໃຫ້ການທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງໃນອາທິດ, ທ່ານຕ້ອງສືບຕໍ່ຢັ້ງຢືນຜົນປະໂຫຍດການຫວ່າງງານ,
ແລະ ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບອື່ນໆທັງໝົດ. ທ່ານຈະບໍ່ໄດ້ຮັບການຈ່າຍເງິນໃນລະຫວ່າງນີ້.

ການກວດສອບເງິນອຸດໜູນ

ພວກເຮົາດໍາເນີນການກວດສອບໂດຍການອ້າງອີງຂໍ້ມູນນາຍຈ້າງຂ້າມຂົ້ວກັບຂໍ້ມູນການຮ້ອງຂໍເພື່ອ
ຕີລາຄາວ່າລູກຄ້າໄດ້ລາຍງານວຽກ, ຄ່າຈ້າງ, ແລະ ລາຍໄດ້ອື່ນໆໃຫ້ພວກເຮົາຢ່າງຖືກຕ້ອງໃນຂະນະທີ່
ເກັບເງິນອຸດໜູນຫວ່າງງານ. ການຈ່າຍເງິນເກີນ ແລະ ການລົງໂທດທີ່ເກັບຈາກການກວດສອບເຫຼົ່ານີ້
ຮັບປະກັນການແກ້ໄຂຂອງກອງທຶນຄວາມໄວ້ວາງໃຈ UI ແລະ ຊ່ວຍຫຼຸດຜ່ອນອາກອນ UI.

ການຢືນຢັນເລກປະກັນສັງຄົມ (SSN)

ພວກເຮົາອາດຈະຮ້ອງຂໍໃຫ້ທ່ານຢືນຢັນໝາຍເລກປະກັນສັງຄົມ (Social Security
number, SSN) ຂອງທ່ານທີ່ໄດ້ອອກໃຫ້ທ່ານໂດຍອົງການປະກັນສັງຄົມ (Social Security
Administration, SSA).

ການມີສິດໄດ້ຮັບເງິນອຸດໜູນຂອງທ່ານອາດຈະໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຖ້າ:

- ໝາຍເລກປະກັນສັງຄົມ (Social Security number, SSN) ທີ່ໃຫ້ແມ່ນຖືກໃຊ້ກັບຊື່ອື່ນ
ຫຼື ເປັນຂອງບຸກຄົນອື່ນ.
- ໝາຍເລກປະກັນສັງຄົມ (Social Security number, SSN) ບໍ່ຖືກຕ້ອງ.
- ໝາຍເລກປະກັນສັງຄົມ (Social Security number, SSN) ບໍ່ເຄີຍອອກໂດຍ ອົງການ
ປະກັນສັງຄົມ (Social Security Administration, SSA).
- ຄ່າຈ້າງໃນໄລຍະເວລາພື້ນຖານເປັນຂອງບຸກຄົນອື່ນ.
- ວັນເດືອນປີເກີດຂອງ ອົງການປະກັນສັງຄົມ (Social Security Administration,
SSA) ແມ່ນແຕກຕ່າງຈາກວັນເດືອນປີເກີດທີ່ທ່ານໃຫ້ໃນເວລາທີ່ທ່ານຮ້ອງຂໍ.

ຖ້າພວກເຮົາຮຽກຮ້ອງໃຫ້ທ່ານຢືນຢັນ ໝາຍເລກປະກັນສັງຄົມ (Social Security number, SSN)
ຂອງທ່ານ, ທ່ານອາດຈະຖືກຮ້ອງຂໍໃຫ້ສົ່ງສໍາເນົາສະບັບສົມບູນຂອງໃບແຈ້ງຍອດປະກັນສັງຄົມປະຈໍາ
ປີຂອງທ່ານ. ເພື່ອໄດ້ຮັບສໍາເນົາ ແຈ້ງຍອດປະກັນສັງຄົມສະບັບສົມບູນຂອງທ່ານ ເຂົ້າເບິ່ງ ໝາຍເລກ
ປະກັນສັງຄົມ (Social Security number, SSN) ອອນໄລນ໌ (ssa.gov).

ສໍາເນົາບັດປະກັນສັງຄົມຂອງທ່ານຈະຮັບຮອງຄວາມຕ້ອງການນີ້.

ປະກັນໄພຄວາມພິການຂອງລັດ (State Disability Insurance, SDI)

ປະກັນໄພຄວາມພິການຂອງລັດ (State Disability Insurance, SDI) ແມ່ນປະກອບດ້ວຍ
ປະກັນໄພຄວາມພິການ (Disability Insurance, DI) ແລະ ເງິນອຸດໜູນລາພັກຄອບຄົວ (Paid
Family Leave, PFL). ໂຄງການດັ່ງກ່າວໄດ້ຮັບທຶນທັງໝົດໂດຍຄົນງານລັດຄາລິຟໍເນຍ ໂດຍຜ່ານ
ການຫັກເງິນເດືອນຂອງພະນັກງານ, ສັງເກດເຫັນວ່າ CASDI ໃນຫົວຂວ້າຈ່າຍເງິນ.

ຂໍ້ຍົກເວັ້ນ:

- ພະນັກງານຂອງຫນ່ວຍງານສາທາລະນະທ້ອງຖິ່ນ (ຍົກເວັ້ນຄົນງານໃນໂຮງໝໍເມືອງ) ບໍ່ໄດ້
ຮັບການຄຸ້ມຄອງໂດຍ ປະກັນໄພຄວາມພິການຂອງລັດ (State Disability Insurance,
SDI) ເວັ້ນເສຍແຕ່ວ່ານາຍຈ້າງເລືອກການຄຸ້ມຄອງດັ່ງກ່າວ.
- ພະນັກງານຂອງລັດ ຫຼື ສະຖາບັນການສຶກສາຂັ້ນສູງຂອງລັດ ອາດຈະ, ໂດຍຜ່ານ
ຫນ່ວຍງານຕໍ່ລອງລວມຂອງພວກເຂົາ, ເລືອກທີ່ຈະໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງໂດຍ ປະກັນໄພ
ຄວາມພິການຂອງລັດ (State Disability Insurance, SDI).
- ບຸກຄົນທີ່ເຮັດທຸລະກິດສ່ວນຕົວອາດຈະເລືອກໃຫ້ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງໂດຍ ປະກັນໄພ
ຄວາມພິການຂອງລັດ (State Disability Insurance, SDI).

ໝາຍເຫດ: ສະຖານະພົນລະເມືອງ ແລະ ຄົນເຂົ້າເມືອງບໍ່ກະທົບຕໍ່ການມີສິດໄດ້ຮັບ ປະກັນໄພ
ຄວາມພິການຂອງລັດ (State Disability Insurance, SDI).

ປະກັນໄພເສຍອົງຄະ (Disability Insurance, DI)

ປະກັນໄພຄວາມພິການ (Disability Insurance, DI) ສະຫນອງເງິນອຸດໜູນໄລຍະສັ້ນ, ການທົດແທນຄ່າຈ້າງບາງສ່ວນໃຫ້ແກ່ພະນັກງານທີ່ມີເງື່ອນໄຂທີ່ບໍ່ສາມາດເຮັດວຽກໄດ້ເນື່ອງຈາກການເຈັບປ່ວຍ, ຖືກບາດເຈັບ, ຫຼື ການຖືພາທີ່ບໍ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການເຮັດວຽກ.

ເວລາທີ່ຈະຍື່ນການຮ້ອງຂໍ: ສົ່ງຄໍາຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານບໍ່ໄວກວ່າ 9 ມື້ຫຼັງຈາກມື້ທີ່ອິດທິຄວາມພິການຂອງທ່ານເລີ່ມຕົ້ນ, ແຕ່ບໍ່ເກີນ 49 ມື້ຫຼັງຈາກຄວາມພິການຂອງທ່ານເລີ່ມຕົ້ນ ຫຼື ທ່ານອາດຈະເສຍເງິນອຸດໜູນ.

ສໍາລັບການປະມວນຜົນໄວຂຶ້ນ, ຍື່ນຄໍາຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານໂດຍໃຊ້ [SDI Online](http://edd.ca.gov/en/Disability/SDI_Online) (edd.ca.gov/en/Disability/SDI_Online).

ຂໍ້ຍົກເວັ້ນ: ຖ້າການຮ້ອງໂພງຖືກຍື່ນສໍາລັບເຫດຜົນຫຼືເງື່ອນໄຂດຽວກັນຫຼືທີ່ກ່ຽວຂ້ອງພາຍໃນ 60 ວັນຂອງການຮຽກຮ້ອງເນື່ອງຕົ້ນ, ບໍ່ມີໄລຍະເວລາລໍຖ້າໃຫມ່.

ເພື່ອຍື່ນການຮຽກຮ້ອງ ຫຼືສຶກສາເພີ່ມເຕີມ, ໃຫ້ເຂົ້າໄປເບິ່ງ [State Disability Insurance](http://StateDisabilityInsurance) (edd.ca.gov/disability) ພະນັກງານພະແນກພັດທະນາການຈັດຫາງານ (Employment Development Department, EDD) ມີໃຫ້ແຕ່ວັນຈັນເຖິງວັນສຸກລະຫວ່າງ 8 ໂມງເຊົ້າ ແລະ 5 ໂມງແລງ (ເວລາປາຊີຟິກ), ຍົກເວັ້ນວັນພັກຂອງລັດ.

ອີງໃສ່ ໜ້າ 20 ສໍາລັບບັນຊີລາຍຊື່ຂອງເບີໂທລະສັບຂອງປະກັນໄພຄວາມພິການ (Disability Insurance, DI).

ການລາພັກຄອບຄົວ (Paid Family Leave, PFL)

ເງິນອຸດໜູນຄອບຄົວທີ່ມີຄ່າຈ້າງ (Paid Family Leave, PFL) ສະໜອງເງິນອຸດໜູນທົດແທນຄ່າຈ້າງບາງສ່ວນໄລຍະສັ້ນໃຫ້ແກ່ຜູ້ອອກແຮງງານທີ່ມີເງື່ອນໄຂຕ້ອງໃຊ້ເວລາໃນການເຮັດວຽກເພື່ອເບິ່ງແຍງເດັກທີ່ເຈັບປ່ວຍໜັກ, ພໍ່ແມ່, ພໍ່ເຖົ້າ, ພໍ່ຕູ້, ຫລານ, ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງ, ຄູ່ສົມລົດ, ຫຼືຄູ່ຮ່ວມງານພາຍໃນທີ່ລົງທະບຽນ. ເງິນອຸດໜູນແມ່ນມີໃຫ້ແກ່ພໍ່ແມ່ທີ່ຕ້ອງການເວລາຜູກພັນກັບລູກໃຫມ່ທີ່ເຂົ້າມາໃນຄອບຄົວຂອງເຂົາເຈົ້າບໍ່ວ່າຈະເປັນການເກີດ, ການຮັບມາລ້ຽງດູ, ຫຼື ການລ້ຽງດູ. ເງິນອຸດໜູນຍັງມີໃຫ້ສໍາລັບບຸກຄົນທີ່ຕ້ອງການເວລາພັກຜ່ອນເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມໃນກິດຈະກຳທີ່ມີເງື່ອນໄຂທີ່ເກີດຈາກຄູ່ສົມລົດ, ຄູ່ຮ່ວມງານພາຍໃນທີ່ລົງທະບຽນ, ພໍ່ແມ່, ຫຼືການສົ່ງທະຫານຂອງເດັກນ້ອຍໄປຕ່າງປະເທດ.

ເວລາທີ່ຈະຍື່ນການຮຽກຮ້ອງ: ສົ່ງການຮຽກຮ້ອງຂອງທ່ານບໍ່ໄວກວ່າມື້ທີ່ອິດທິຄວາມພິການຂອງທ່ານເລີ່ມຕົ້ນ, ແຕ່ບໍ່ເກີນ 41 ມື້ຫຼັງຈາກການລາຈາກຄອບຄົວຂອງທ່ານເລີ່ມຕົ້ນ ຫຼື ທ່ານອາດເສຍເງິນອຸດໜູນ.

ສໍາລັບການປະມວນຜົນໄວຂຶ້ນ, ຍື່ນຄໍາຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານໂດຍໃຊ້ SDI Online (edd.ca.gov/en/Disability/SDI_Online).

ເພື່ອຍື່ນ, ຫຼືຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມໄປຢ້ຽມຢາມ Paid Family Leave (edd.ca.gov/en/disability/paid-family-leave).

ພະນັກງານຂອງພວກເຮົາມີໃຫ້ບໍລິການວັນຈັນເຖິງວັນສຸກລະຫວ່າງ 8 ໂມງເຊົ້າຫາ 5 ໂມງແລງ (ເວລາປາຊີຟິກ), ຍົກເວັ້ນວັນພັກຂອງລັດ.

ອີງໃສ່ ໜ້າ 20 ສໍາລັບບັນຊີລາຍຊື່ຂອງເບີໂທລະສັບຂອງລາຄອບຄົວ (Paid Family Leave, PFL).

ການບໍລິການກຳລັງແຮງງານ

ໃນການຮ່ວມມືກັບອົງການຂອງລັດ ແລະທ້ອງຖິ່ນ, ພວກເຮົາສະເໜີໃຫ້ການບໍລິການດ້ານການຈ້າງງານ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມຕ່າງໆ, ສໍາລັບຜູ້ອອກຫາວຽກທີ່ບໍ່ມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ, ໂດຍຜ່ານສູນການຈ້າງງານອາເມຣິກາຂອງຄາລິຟໍເນຍSM (America's Job Center of California, AJCC).

ໂດຍຜ່ານສູນການຈ້າງງານອາເມຣິກາຂອງຄາລິຟໍເນຍSM (America's Job Center of California, AJCC), ພວກເຮົາສະໜັບສະໜູນຜູ້ຊອກຫາວຽກດ້ວຍການຊອກວຽກເຮັດງານທຳແລະສືບຕໍ່ກອງປະຊຸມ, ງານວາງສະແດງວຽກເຮັດງານທຳ, ແລະການສົ່ງຕໍ່ຄູ່ຮ່ວມງານແຮງງານອື່ນໆ, ແລະອື່ນໆອີກ. ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ, ຊອກຫາສູນການຈ້າງງານອາເມຣິກາຂອງຄາລິຟໍເນຍSM (America's Job Center of California, AJCC) ໄດ້ທີ່ໃກ້ທີ່ສຸດຂອງທ່ານໂດຍການໃຊ້ສະຖານທີ່ຫ້ອງການ [Office Locator](http://edd.ca.gov/Office_Locator) (edd.ca.gov/Office_Locator).

CalJOBSSM

CalJOBS ແມ່ນຊັບພະຍາກອນອອນໄລນ໌ຂອງຄາລິຟໍເນຍເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ຜູ້ຊອກຫາວຽກເຮັດງານທຳແລະນາຍຈ້າງນຳທາງການບໍລິການກຳລັງແຮງງານຂອງພວກເຮົາ. CalJOBSSM ຊ່ວຍໃຫ້ຜູ້ໃຊ້ສາມາດຊອກຫາວຽກເຮັດງານທຳໄດ້ງ່າຍ, ສ້າງຊີວະປະຫວັດຫຼາຍ, ເຂົ້າເຖິງຊັບພະຍາກອນອາຊີບ, ຊອກຫາຜູ້ສະໝັກທີ່ມີຄຸນຄ່າໃນການຈ້າງງານ, ແລະເກັບກຳຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບໂຄງການສຶກສາ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມ.

ຜູ້ຊອກວຽກສາມາດ:

- ສ້າງຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້ ຫຼື ອັບໂຫຼດຊີວະປະຫວັດຫຼາຍໃບ.
- ຄົ້ນຫາ ແລະ ສະໜັບສະໜູນເປີດ.
- ຕັ້ງຄ່າການແຈ້ງເຕືອນສຳລັບວຽກເປີດ.
- ຄົ້ນຄ້ວານາຍຈ້າງ.
- ເຮັດໃຫ້ຊີວະປະຫວັດຫຍໍ້ທີ່ກຳນົດເອງໃຫ້ນາຍຈ້າງສາມາດເບິ່ງໄດ້.

ຫມາຍເຫດ:ການລົງທະບຽນສຳລັບບັນຊີ CalJOBS ແລະການປະກາດຊີວະປະຫວັດແມ່ນເປັນເງື່ອນໄຂການມີສິດໄດ້ຮັບສຳລັບຜູ້ຮ້ອງຂໍການຫວ່າງງານຈຳນວນຫຼາຍ. ເພື່ອລົງທະບຽນ, ໄປຢ້ຽມຢາມ [CalJOBS](http://CalJOBS(caljobs.ca.gov)) (caljobs.ca.gov).

ໂຄງການເຜີຍແຜ່ແຮງງານຂ້າມຊາດ ແລະ ຕາມລະດູການ

ໂຄງການເຜີຍແຜ່ ຜູ້ອອກແຮງງານ ແລະ ແຮງງານກະສິກອນຕາມລະດູການ (MSFW) ຊ່ວຍໃຫ້ຂາວກະສິກອນທີ່ບໍ່ຄົນເຄີຍກັບການບໍລິການທິສະໜອງໃຫ້ຢູ່ AJCC. ການບໍລິການທີ່ບໍ່ມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍເຫຼົ່ານີ້ລວມມີ:

- ການອ້າງອີງເຖິງການບໍລິການສະໜັບສະໜູນໃນທ້ອງຖິ່ນ.
- ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປກ່ຽວກັບການປະກັນໄພຫວ່າງງານ ແລະພິການ.
- ຊ່ວຍເຫຼືອກ່ຽວກັບການບໍລິການການຈ້າງງານແລະການຮ້ອງຮຽນກ່ຽວກັບກົດຫມາຍວ່າດ້ວຍວຽກເຮັດງານທຳ.
- ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບສິດທິການຈ້າງງານຂອງຊາວກະສິກອນ.
- ຊ່ວຍໃນການຊອກວຽກ, ກວດຫາວຽກ ແລະ ການສົ່ງຕໍ່ວຽກ.

ການບໍລິການສຳລັບນັກຮົບເກົ່າ

ພວກເຮົາສະໜອງການບໍລິການສຳລັບນັກຮົບເກົ່າເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ພວກເຂົາບັນລຸເປົ້າຫມາຍການຈ້າງງານແລະການຝຶກອົບຮົມ. ການບໍລິການປະກອບມີຂໍ້ມູນຂ່າວສານຕະຫຼາດແຮງງານ, ນັກຮົບເກົ່າທີ່ຖືບຸລິມະສິດຕະຫຼອດ 24 ຊົ່ວໂມງໃນລາຍຊື່ວຽກທັງຫມົດ, ການຊ່ວຍເຫຼືອຊອກຫາວຽກທີ່ກຳໜົດເອງ, ງານຕະຫຼາດໜີ້, ຫ້ອງການ, ການຈ້າງງານ, ແລະຊັບພະຍາກອນອື່ນໆ.

ໂຄງການໂອກາດການຈ້າງງານຂອງໄວໜຸ່ມ

ໂຄງການໂອກາດການຈ້າງງານຂອງໄວໜຸ່ມ ໃຫ້ບໍລິການພິເສດ ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ໄວໜຸ່ມ ອາຍຸ 15 ຫາ 25 ປີ ບັນລຸເປົ້າຫມາຍການສຶກສາ ແລະ ວິຊາຊີບ. ການບໍລິການປະກອບມີການໃຫ້ຄຳປຶກສາເພື່ອນ, ການສົ່ງຕໍ່ການບໍລິການສະໜັບສະໜູນ, ກອງປະຊຸມ, ການສົ່ງຕໍ່ວຽກແລະການຊ່ວຍເຫຼືອການຈັດຕໍາແຫນ່ງ, ແລະການສົ່ງຕໍ່ການຝຶກອົບຮົມແລະຄວາມພະຍາຍາມເຜີຍແຜ່ຊຸມຊົນ.

ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບໂຄງການແລະການບໍລິການທີ່ລະບຸໄວ້ຂ້າງເທິງ, ໄປຢ້ຽມຢາມ [Jobs and Training](http://Jobs_and_Training(edd.ca.gov/Jobs_and_Training)) (edd.ca.gov/Jobs_and_Training).

**ຕາຕະລາງເງິນອຸດໜູນປະກັນໄພການຫວ່າງງານສໍາລັບການຮຽກຮ້ອງໃຫມ່ທີ່ມີວັນທີເລີ່ມຕົ້ນຂອງ 2
ມັງກອນ 2005 ຫຼືຫຼັງຈາກ**

ຈໍານວນຄ່າຈ້າງໃນໄຕມາດທີ່ ສູງທີ່ສຸດ	ຈໍານວນ ເງິນ ອຸດໜູນປະ ຈໍາອາທິດ	ຈໍານວນຄ່າຈ້າງໃນໄຕມາດທີ່ ສູງທີ່ສຸດ	ຈໍານວນ ເງິນ ອຸດໜູນປະ ຈໍາອາທິດ	ຈໍານວນຄ່າຈ້າງໃນໄຕມາດທີ່ ສູງທີ່ສຸດ	ຈໍານວນ ເງິນ ອຸດໜູນປະ ຈໍາອາທິດ
\$ 900.00 – 948.99	\$40	\$ 2,210.01 – 2,236.00	\$86	\$ 3,406.01 – 3,432.00	\$132
949.00 – 974.99	41	2,236.01 – 2,262.00	87	3,432.01 – 3,458.00	133
975.00 – 1,000.99	42	2,262.01 – 2,288.00	88	3,458.01 – 3,484.00	134
1,001.00 – 1,026.99	43	2,288.01 – 2,314.00	89	3,484.01 – 3,510.00	135
1,027.00 – 1,052.99	44	2,314.01 – 2,340.00	90	3,510.01 – 3,536.00	136
1,053.00 – 1,078.99	45	2,340.01 – 2,366.00	91	3,536.01 – 3,562.00	137
1,079.00 – 1,117.99	46	2,366.01 – 2,392.00	92	3,562.01 – 3,588.00	138
1,118.00 – 1,143.99	47	2,392.01 – 2,418.00	93	3,588.01 – 3,614.00	139
1,144.00 – 1,169.99	48	2,418.01 – 2,444.00	94	3,614.01 – 3,640.00	140
1,170.00 – 1,195.99	49	2,444.01 – 2,470.00	95	3,640.01 – 3,666.00	141
1,196.00 – 1,221.99	50	2,470.01 – 2,496.00	96	3,666.01 – 3,692.00	142
1,222.00 – 1,247.99	51	2,496.01 – 2,522.00	97	3,692.01 – 3,718.00	143
1,248.00 – 1,286.99	52	2,522.01 – 2,548.00	98	3,718.01 – 3,744.00	144
1,287.00 – 1,312.99	53	2,548.01 – 2,574.00	99	3,744.01 – 3,770.00	145
1,313.00 – 1,338.99	54	2,574.01 – 2,600.00	100	3,770.01 – 3,796.00	146
1,339.00 – 1,364.99	55	2,600.01 – 2,626.00	101	3,796.01 – 3,822.00	147
1,365.00 – 1,403.99	56	2,626.01 – 2,652.00	102	3,822.01 – 3,848.00	148
1,404.00 – 1,429.99	57	2,652.01 – 2,678.00	103	3,848.01 – 3,874.00	149
1,430.00 – 1,455.99	58	2,678.01 – 2,704.00	104	3,874.01 – 3,900.00	150
1,456.00 – 1,494.99	59	2,704.01 – 2,730.00	105	3,900.01 – 3,926.00	151
1,495.00 – 1,520.99	60	2,730.01 – 2,756.00	106	3,926.01 – 3,952.00	152
1,521.00 – 1,546.99	61	2,756.01 – 2,782.00	107	3,952.01 – 3,978.00	153
1,547.00 – 1,585.99	62	2,782.01 – 2,808.00	108	3,978.01 – 4,004.00	154
1,586.00 – 1,611.99	63	2,808.01 – 2,834.00	109	4,004.01 – 4,030.00	155
1,612.00 – 1,637.99	64	2,834.01 – 2,860.00	110	4,030.01 – 4,056.00	156
1,638.00 – 1,676.99	65	2,860.01 – 2,886.00	111	4,056.01 – 4,082.00	157
1,677.00 – 1,702.99	66	2,886.01 – 2,912.00	112	4,082.01 – 4,108.00	158
1,703.00 – 1,741.99	67	2,912.01 – 2,938.00	113	4,108.01 – 4,134.00	159
1,742.00 – 1,767.99	68	2,938.01 – 2,964.00	114	4,134.01 – 4,160.00	160
1,768.00 – 1,806.99	69	2,964.01 – 2,990.00	115	4,160.01 – 4,186.00	161
1,807.00 – 1,832.99	70	2,990.01 – 3,016.00	116	4,186.01 – 4,212.00	162
1,833.00 – 1,846.00	71	3,016.01 – 3,042.00	117	4,212.01 – 4,238.00	163
1,846.01 – 1,872.00	72	3,042.01 – 3,068.00	118	4,238.01 – 4,264.00	164
1,872.01 – 1,898.00	73	3,068.01 – 3,094.00	119	4,264.01 – 4,290.00	165
1,898.01 – 1,924.00	74	3,094.01 – 3,120.00	120	4,290.01 – 4,316.00	166
1,924.01 – 1,950.00	75	3,120.01 – 3,146.00	121	4,316.01 – 4,342.00	167
1,950.01 – 1,976.00	76	3,146.01 – 3,172.00	122	4,342.01 – 4,368.00	168
1,976.01 – 2,002.00	77	3,172.01 – 3,198.00	123	4,368.01 – 4,394.00	169
2,002.01 – 2,028.00	78	3,198.01 – 3,224.00	124	4,394.01 – 4,420.00	170
2,028.01 – 2,054.00	79	3,224.01 – 3,250.00	125	4,420.01 – 4,446.00	171
2,054.01 – 2,080.00	80	3,250.01 – 3,276.00	126	4,446.01 – 4,472.00	172
2,080.01 – 2,106.00	81	3,276.01 – 3,302.00	127	4,472.01 – 4,498.00	173
2,106.01 – 2,132.00	82	3,302.01 – 3,328.00	128	4,498.01 – 4,524.00	174
2,132.01 – 2,158.00	83	3,328.01 – 3,354.00	129	4,524.01 – 4,550.00	175
2,158.01 – 2,184.00	84	3,354.01 – 3,380.00	130	4,550.01 – 4,576.00	176
2,184.01 – 2,210.00	85	3,380.01 – 3,406.00	131	4,576.01 – 4,602.00	177

**ຕາຕະລາງເງິນອຸດໜູນປະກັນໄພການຫວ່າງງານສໍາລັບການຮຽກຮ້ອງໃຫມ່ທີ່ມີວັນທີເລີ່ມຕົ້ນຂອງ 2
ມັງກອນ 2005 ຫຼືຫຼັງຈາກ**

ຈໍານວນຄ່າຈ້າງໃນໄຕມາດທີ່ ສູງທີ່ສຸດ	ຈໍານວນ ເງິນ ອຸດໜູນປະ ຈໍາອາທິດ	ຈໍານວນຄ່າຈ້າງໃນໄຕມາດທີ່ ສູງທີ່ສຸດ	ຈໍານວນ ເງິນ ອຸດໜູນປະ ຈໍາອາທິດ	ຈໍານວນຄ່າຈ້າງໃນໄຕມາດທີ່ ສູງທີ່ສຸດ	ຈໍານວນ ເງິນ ອຸດໜູນປະ ຈໍາອາທິດ
\$ 4,602.01 – 4,628.00	\$178	\$ 5,798.01 – 5,824.00	\$224	\$ 6,994.01 – 7,020.00	\$270
4,628.01 – 4,654.00	179	5,824.01 – 5,850.00	225	7,020.01 – 7,046.00	271
4,654.01 – 4,680.00	180	5,850.01 – 5,876.00	226	7,046.01 – 7,072.00	272
4,680.01 – 4,706.00	181	5,876.01 – 5,902.00	227	7,072.01 – 7,098.00	273
4,706.01 – 4,732.00	182	5,902.01 – 5,928.00	228	7,098.01 – 7,124.00	274
4,732.01 – 4,758.00	183	5,928.01 – 5,954.00	229	7,124.01 – 7,150.00	275
4,758.01 – 4,784.00	184	5,954.01 – 5,980.00	230	7,150.01 – 7,176.00	276
4,784.01 – 4,810.00	185	5,980.01 – 6,006.00	231	7,176.01 – 7,202.00	277
4,810.01 – 4,836.00	186	6,006.01 – 6,032.00	232	7,202.01 – 7,228.00	278
4,836.01 – 4,862.00	187	6,032.01 – 6,058.00	233	7,228.01 – 7,254.00	279
4,862.01 – 4,888.00	188	6,058.01 – 6,084.00	234	7,254.01 – 7,280.00	280
4,888.01 – 4,914.00	189	6,084.01 – 6,110.00	235	7,280.01 – 7,306.00	281
4,914.01 – 4,940.00	190	6,110.01 – 6,136.00	236	7,306.01 – 7,332.00	282
4,940.01 – 4,966.00	191	6,136.01 – 6,162.00	237	7,332.01 – 7,358.00	283
4,966.01 – 4,992.00	192	6,162.01 – 6,188.00	238	7,358.01 – 7,384.00	284
4,992.01 – 5,018.00	193	6,188.01 – 6,214.00	239	7,384.01 – 7,410.00	285
5,018.01 – 5,044.00	194	6,214.01 – 6,240.00	240	7,410.01 – 7,436.00	286
5,044.01 – 5,070.00	195	6,240.01 – 6,266.00	241	7,436.01 – 7,462.00	287
5,070.01 – 5,096.00	196	6,266.01 – 6,292.00	242	7,462.01 – 7,488.00	288
5,096.01 – 5,122.00	197	6,292.01 – 6,318.00	243	7,488.01 – 7,514.00	289
5,122.01 – 5,148.00	198	6,318.01 – 6,344.00	244	7,514.01 – 7,540.00	290
5,148.01 – 5,174.00	199	6,344.01 – 6,370.00	245	7,540.01 – 7,566.00	291
5,174.01 – 5,200.00	200	6,370.01 – 6,396.00	246	7,566.01 – 7,592.00	292
5,200.01 – 5,226.00	201	6,396.01 – 6,422.00	247	7,592.01 – 7,618.00	293
5,226.01 – 5,252.00	202	6,422.01 – 6,448.00	248	7,618.01 – 7,644.00	294
5,252.01 – 5,278.00	203	6,448.01 – 6,474.00	249	7,644.01 – 7,670.00	295
5,278.01 – 5,304.00	204	6,474.01 – 6,500.00	250	7,670.01 – 7,696.00	296
5,304.01 – 5,330.00	205	6,500.01 – 6,526.00	251	7,696.01 – 7,722.00	297
5,330.01 – 5,356.00	206	6,526.01 – 6,552.00	252	7,722.01 – 7,748.00	298
5,356.01 – 5,382.00	207	6,552.01 – 6,578.00	253	7,748.01 – 7,774.00	299
5,382.01 – 5,408.00	208	6,578.01 – 6,604.00	254	7,774.01 – 7,800.00	300
5,408.01 – 5,434.00	209	6,604.01 – 6,630.00	255	7,800.01 – 7,826.00	301
5,434.01 – 5,460.00	210	6,630.01 – 6,656.00	256	7,826.01 – 7,852.00	302
5,460.01 – 5,486.00	211	6,656.01 – 6,682.00	257	7,852.01 – 7,878.00	303
5,486.01 – 5,512.00	212	6,682.01 – 6,708.00	258	7,878.01 – 7,904.00	304
5,512.01 – 5,538.00	213	6,708.01 – 6,734.00	259	7,904.01 – 7,930.00	305
5,538.01 – 5,564.00	214	6,734.01 – 6,760.00	260	7,930.01 – 7,956.00	306
5,564.01 – 5,590.00	215	6,760.01 – 6,786.00	261	7,956.01 – 7,982.00	307
5,590.01 – 5,616.00	216	6,786.01 – 6,812.00	262	7,982.01 – 8,008.00	308
5,616.01 – 5,642.00	217	6,812.01 – 6,838.00	263	8,008.01 – 8,034.00	309
5,642.01 – 5,668.00	218	6,838.01 – 6,864.00	264	8,034.01 – 8,060.00	310
5,668.01 – 5,694.00	219	6,864.01 – 6,890.00	265	8,060.01 – 8,086.00	311
5,694.01 – 5,720.00	220	6,890.01 – 6,916.00	266	8,086.01 – 8,112.00	312
5,720.01 – 5,746.00	221	6,916.01 – 6,942.00	267	8,112.01 – 8,138.00	313
5,746.01 – 5,772.00	222	6,942.01 – 6,968.00	268	8,138.01 – 8,164.00	314
5,772.01 – 5,798.00	223	6,968.01 – 6,994.00	269	8,164.01 – 8,190.00	315

**ຕາຕະລາງເງິນອຸດໜູນປະກັນໄພການຫວ່າງງານສໍາລັບການຮຽກຮ້ອງໃຫມ່ທີ່ມີວັນທີເລີ່ມຕົ້ນຂອງ 2
ມັງກອນ 2005 ຫຼືຫຼັງຈາກ**

ຈໍານວນຄ່າຈ້າງໃນໄຕມາດທີ່ ສູງທີ່ສຸດ	ຈໍານວນ ເງິນ ອຸດໜູນປະ ຈໍາອາທິດ	ຈໍານວນຄ່າຈ້າງໃນໄຕມາດທີ່ ສູງທີ່ສຸດ	ຈໍານວນ ເງິນ ອຸດໜູນປະ ຈໍາອາທິດ	ຈໍານວນຄ່າຈ້າງໃນໄຕມາດທີ່ ສູງທີ່ສຸດ	ຈໍານວນ ເງິນ ອຸດໜູນປະ ຈໍາອາທິດ
\$ 8,190.01 – 8,216.00	\$316	\$ 9,386.01 – 9,412.00	\$362	\$10,582.01 – 10,608.00	\$408
8,216.01 – 8,242.00	317	9,412.01 – 9,438.00	363	10,608.01 – 10,634.00	409
8,242.01 – 8,268.00	318	9,438.01 – 9,464.00	364	10,634.01 – 10,660.00	410
8,268.01 – 8,294.00	319	9,464.01 – 9,490.00	365	10,660.01 – 10,686.00	411
8,294.01 – 8,320.00	320	9,490.01 – 9,516.00	366	10,686.01 – 10,712.00	412
8,320.01 – 8,346.00	321	9,516.01 – 9,542.00	367	10,712.01 – 10,738.00	413
8,346.01 – 8,372.00	322	9,542.01 – 9,568.00	368	10,738.01 – 10,764.00	414
8,372.01 – 8,398.00	323	9,568.01 – 9,594.00	369	10,764.01 – 10,790.00	415
8,398.01 – 8,424.00	324	9,594.01 – 9,620.00	370	10,790.01 – 10,816.00	416
8,424.01 – 8,450.00	325	9,620.01 – 9,646.00	371	10,816.01 – 10,842.00	417
8,450.01 – 8,476.00	326	9,646.01 – 9,672.00	372	10,842.01 – 10,868.00	418
8,476.01 – 8,502.00	327	9,672.01 – 9,698.00	373	10,868.01 – 10,894.00	419
8,502.01 – 8,528.00	328	9,698.01 – 9,724.00	374	10,894.01 – 10,920.00	420
8,528.01 – 8,554.00	329	9,724.01 – 9,750.00	375	10,920.01 – 10,946.00	421
8,554.01 – 8,580.00	330	9,750.01 – 9,776.00	376	10,946.01 – 10,972.00	422
8,580.01 – 8,606.00	331	9,776.01 – 9,802.00	377	10,972.01 – 10,998.00	423
8,606.01 – 8,632.00	332	9,802.01 – 9,828.00	378	10,998.01 – 11,024.00	424
8,632.01 – 8,658.00	333	9,828.01 – 9,854.00	379	11,024.01 – 11,050.00	425
8,658.01 – 8,684.00	334	9,854.01 – 9,880.00	380	11,050.01 – 11,076.00	426
8,684.01 – 8,710.00	335	9,880.01 – 9,906.00	381	11,076.01 – 11,102.00	427
8,710.01 – 8,736.00	336	9,906.01 – 9,932.00	382	11,102.01 – 11,128.00	428
8,736.01 – 8,762.00	337	9,932.01 – 9,958.00	383	11,128.01 – 11,154.00	429
8,762.01 – 8,788.00	338	9,958.01 – 9,984.00	384	11,154.01 – 11,180.00	430
8,788.01 – 8,814.00	339	9,984.01 – 10,010.00	385	11,180.01 – 11,206.00	431
8,814.01 – 8,840.00	340	10,010.01 – 10,036.00	386	11,206.01 – 11,232.00	432
8,840.01 – 8,866.00	341	10,036.01 – 10,062.00	387	11,232.01 – 11,258.00	433
8,866.01 – 8,892.00	342	10,062.01 – 10,088.00	388	11,258.01 – 11,284.00	434
8,892.01 – 8,918.00	343	10,088.01 – 10,114.00	389	11,284.01 – 11,310.00	435
8,918.01 – 8,944.00	344	10,114.01 – 10,140.00	390	11,310.01 – 11,336.00	436
8,944.01 – 8,970.00	345	10,140.01 – 10,166.00	391	11,336.01 – 11,362.00	437
8,970.01 – 8,996.00	346	10,166.01 – 10,192.00	392	11,362.01 – 11,388.00	438
8,996.01 – 9,022.00	347	10,192.01 – 10,218.00	393	11,388.01 – 11,414.00	439
9,022.01 – 9,048.00	348	10,218.01 – 10,244.00	394	11,414.01 – 11,440.00	440
9,048.01 – 9,074.00	349	10,244.01 – 10,270.00	395	11,440.01 – 11,466.00	441
9,074.01 – 9,100.00	350	10,270.01 – 10,296.00	396	11,466.01 – 11,492.00	442
9,100.01 – 9,126.00	351	10,296.01 – 10,322.00	397	11,492.01 – 11,518.00	443
9,126.01 – 9,152.00	352	10,322.01 – 10,348.00	398	11,518.01 – 11,544.00	444
9,152.01 – 9,178.00	353	10,348.01 – 10,374.00	399	11,544.01 – 11,570.00	445
9,178.01 – 9,204.00	354	10,374.01 – 10,400.00	400	11,570.01 – 11,596.00	446
9,204.01 – 9,230.00	355	10,400.01 – 10,426.00	401	11,596.01 – 11,622.00	447
9,230.01 – 9,256.00	356	10,426.01 – 10,452.00	402	11,622.01 – 11,648.00	448
9,256.01 – 9,282.00	357	10,452.01 – 10,478.00	403	11,648.01 – 11,674.00	449
9,282.01 – 9,308.00	358	10,478.01 – 10,504.00	404	11,674.01 – ແລະ ສູງກວ່າ	450
9,308.01 – 9,334.00	359	10,504.01 – 10,530.00	405		
9,334.01 – 9,360.00	360	10,530.01 – 10,556.00	406		
9,360.01 – 9,386.00	361	10,556.01 – 10,582.00	407		

ວິທີການຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ

ອອນລາຍ

- ເພື່ອສຶກສາເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບການບໍລິການ ແລະໂຄງການຂອງພະແນກພັດທະນາການຈັດຫາງານ (Employment Development Department, EDD), ເຂົ້າໄປເບິ່ງ [EDD ອອນໄລນ໌](http://edd.ca.gov) (edd.ca.gov).
- ເພື່ອຖາມພວກເຮົາຄໍາຖາມ, ໃຫ້ເຂົ້າເບິ່ງບັນຊີປະກັນໄພຫວ່າງງານ UI Online ອອນໄລນ໌ ຫຼື ປະກັນໄພຄວາມພິການຂອງລັດ (State Disability Insurance, SDI) ຂອງທ່ານ [Ask EDD](http://askedd.edd.ca.gov) (askedd.edd.ca.gov).
- ເພື່ອຊອກຫາ AJCC ທີ່ໃກ້ທີ່ສຸດຂອງທ່ານ, ໃຫ້ເຂົ້າໄປທີ່ Office Locator ອອນໄລນ໌ (edd.ca.gov/en/Office_Locator).

ໂທລະສັບ

ເບີໂທລະສັບທັງໝົດຂອງພວກເຮົາແມ່ນໂທຟຣີ. ສໍາລັບການບໍລິການສົ່ງສານ, ສະໜອງຫນຶ່ງຂອງຕົວເລກລຸ່ມນີ້ໄປຫາຕົວປະຕິບັດການ.

ປະກັນໄພຫວ່າງງານ (Unemployment Insurance, UI)

ພະນັກງານ EDD ມີໃຫ້ບໍລິການວັນຈັນເຖິງວັນສຸກລະຫວ່າງ 8 ໂມງເຊົ້າຫາ 5 p.m. (ເວລາປາຊີຟິກ), ຍົກເວັ້ນວັນພັກຂອງລັດ.

ພາສາອັງກິດ	1-800-300-5616	ພາສາຈີນກາງ	1-866-303-0706
ພາສາແອັສໄປ	1-800-326-8937	ພາສາຫວຽດນາມ	1-800-547-2058
ອາເມເນຍ	1-855-528-1518	ຕາກາລໍອກ	1-866-395-1513
ພາສາຈີນກວາງຕູງ	1-800-547-3506	TTY	1-800-815-9387
ເກົາຫຼີ	1-844-660-0877		

ປະກັນໄພເສຍອົງຄະ (Disability Insurance, DI)

ພະນັກງານພະແນກພັດທະນາການຈັດຫາງານ (Employment Development Department, EDD) ມີໃຫ້ບໍລິການວັນຈັນເຖິງວັນສຸກລະຫວ່າງ 8 ໂມງເຊົ້າຫາ 5 ໂມງແລງ. (ເວລາປາຊີຟິກ), ຍົກເວັ້ນວັນພັກຂອງລັດ.

ພາສາອັງກິດ	1-800-480-3287
ພາສາແອັສໄປ	1-866-658-8846
TTY	1-800-563-2441

ການລາພັກຄອບຄົວ (Paid Family Leave, PFL)

ພະນັກງານພະແນກພັດທະນາການຈັດຫາງານ (Employment Development Department, EDD) ມີໃຫ້ບໍລິການວັນຈັນເຖິງວັນສຸກລະຫວ່າງ 8 ໂມງເຊົ້າຫາ 5 ໂມງແລງ. (ເວລາປາຊີຟິກ), ຍົກເວັ້ນວັນພັກຂອງລັດ.

ພາສາອັງກິດ	1-877-238-4373	ປັນຈາປີ	1-866-627-1568
ພາສາແອັສໄປ	1-877-379-3819	ຕາກາລໍອກ	1-866-627-1569
ອາເມເນຍ	1-866-627-1567	ພາສາຫວຽດນາມ	1-866-692-5596
ພາສາຈີນກວາງຕູງ	1-866-692-5595	TTY	1-800-445-1312



ລັດຄາລິໂຟເນຍ

ໜ່ວຍງານພັດທະນາແຮງງານ ແລະ ແຮງງານ

ພະແນກພັດທະນາການຈັດຫາງານ

ນີ້ ສຳລັບເງິນອຸດໜູນຂອງທ່ານ: ໂຄງການຂອງລັດຄາລິໂຟເນຍສຳລັບຄົນຫວ່າງງານ (DE 2320) ສິ່ງພິມສາມາດເບິ່ງໄດ້, ພິມ, ແລະສົ່ງອອນໄລນ໌ໂດຍການໄປຢ້ຽມຢາມ [Online Forms and Publications \(forms.edd.ca.gov/forms\)](https://forms.edd.ca.gov/forms).

ພະແນກພັດທະນາການຈັດຫາງານ (EDD) ແມ່ນນາຍຈ້າງ/ໂຄງການທີ່ໃຫ້ໂອກາດເທົ່າທຽມກັນ. ການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ການບໍລິການແມ່ນມີໃຫ້ຕາມການຮ້ອງຂໍຂອງບຸກຄົນພິການ.

ການປະຕິເສດຄວາມຮັບຜິດຊອບ: ຖ້າທ່ານເລືອກອອກຈາກການຮັບແບບຟອມເອກະສານ, ມັນອາດຈະຍັງມີຄວາມຈຳເປັນສຳລັບພະແນກພັດທະນາການຈັດຫາງານ (Employment Development Department, EDD) ທີ່ຈະສົ່ງເອກະສານບາງຢ່າງຜ່ານທາງໄປສະນີສະຫະລັດ.